

符

昭  
之  
公

廿  
四

聖

大

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之五十八

魯昭公十四

梅賾林堯叟唐翁

二十有六年(乙酉)春王正月葬宋元公

而葬(經)三月公至自齊居于鄆○夏公圍成

成孟(成)邑○秋公會齊侯莒子邾子杞伯盟于鄆

陵鄭陵地闕○此參盟也參盟自齊桓以來

盟矣十六年齊徐莒鄭嘗盟於蒲隧十九年

宋邾鄆徐嘗盟于蟲則諸侯有不待伯主而

昭公十四

五十八

自盟會者矣於是書以晉之不復主盟也晉不復主盟而後齊專盟矣○鄭音專又音團

○公至自會居于鄆無傳○九月庚申楚子居

卒昭平王卒子○冬十月天王入于成周言始得京

師也昔者惠王出入皆不書襄王雖書出猶不書入也於是悼王自皇敬王自狄泉則曷為皆書入幸之也王室亂矣入無也○尹氏召

足諱焉爾于成周猶未得王都也無也○尹氏召

伯毛伯以王子朝奔楚以尹氏獨序尹氏朝下

則從之者而巳

**傳**二十六年春王正月庚申齊侯取鄆前

已取鄆至是乃發○葬宋元公經見如先君

傳者為公處鄆起○三月公至自齊

如葬先禮也命以合禮○三月公至自齊

處于鄆入魯境故書至言魯地也言居鄆

也地○夏齊侯將納公齊景公將以命無受

魯貨命齊人不得與魯申驥從女賈豐賈二

氏家巨○以幣錦二兩二文為一端二端

二兩蓋縛一如瑱瑱充耳縛卷也急卷為

二匹適齊師往齊師謂子猶之人高

○縛音篆

適齊師往齊師謂子猶之人高

齒貨於梁立據故先告其家臣○齒音行

能貨子猶言若能為我以此幣為高氏後

當為齒致請使粟五千度十當致粟八千斛

也○庚高齒以錦示子猶高齒從其言以

子猶欲之梁立據齒曰魯人買之言魯人

甚百兩一布希陳也言布陳以道之不通

以齊方絕魯先入幣財財猶材也言以此

賂子猶子猶受之錦受言於齊侯齊進言於曰

群臣不盡力于魯君者言齊之諸臣所以

非不能事君也力欲行其說以故先示欲盡然

據有異焉據子猶名然據宋元公為魯君

如晉卒于曲棘在前年叔孫昭子求納其

君無疾而死亦在前年不知天之棄魯耶不知

皆為昭公輒死豈天抑魯君有罪於鬼神

抑昭公有所得故及此也故不為鬼神所君

若待于曲棘言齊君若待于使群臣從魯

君以下焉使齊之羣臣從魯侯否若可也若魯

師有濟也師有成功君而繼之而齊君從之茲無敵

矣此不可敵矣若其無成若成功而君無辱焉

齊君亦無親齊景公使公子鉏

帥師從公使公子鉏齊大夫成大夫公孫朝

謂平子成邑孟曰有都言國之邑以衛國也

為國之請我受師讓以成邑許之

請納質納公孫朝恐平子疑已請弗許也

曰信女足矣言信汝自足不須告於齊師

公孫朝詐使曰孟氏魯之敝室也

魯國敝壞用成已甚弗能忍也

不能復請息肩于齊重言欲降齊師如荷

得息齊師圍成齊師信之成人伐齊師之

飲馬于淄者淄水名齊師飲馬于淄水曰

將以厭眾降以厭眾心不欲使知已魯成備

而後告待魯人守備既曰不勝眾言眾已不

成而後告齊師齊師既

不能勝又剝。師及齊師戰于炊鼻。地炊鼻魯  
音升。又剝。師及齊師戰于炊鼻。地炊鼻魯  
以師戰。○距公故與齊。齊子淵捷從洩聲子。也聲  
魯大夫齊子射之。淵捷射聲子。○中楯瓦  
瓦楯。齊下。○中。繇胸。繇音由。胸音渠。過也。汰朝  
去聲。下。同。○中。繇胸。繇音由。胸音渠。過也。汰朝  
朝車。轅汰矢。激。○汰。匕入者三寸。蓋匕矢鏃  
他達。反。朝。陔。留。反。○汰。匕入者三寸。蓋匕矢鏃  
過車。軛。激。車。軛。入。楯。聲。子。射。其。馬。淵捷射  
瓦者。三。寸。激。車。軛。入。楯。聲。子。射。其。馬。淵捷射  
馬。斬。鞅。其。係。腹。之。鞅。殪。馬。改。駕。淵。捷。改。人。  
以為駸戾也。而助之。氏人司馬魯人也。駸戾叔孫

捷而助之。為駸戾也。而助之。氏人司馬魯人也。駸戾叔孫  
夾而助之。為駸戾也。而助之。氏人司馬魯人也。駸戾叔孫  
人助已乃以自將擊子車。魯人捷者知其誤將  
言我齊人也。將擊子車。魯人捷者知其誤將  
擊子車射之。射魯人。殪。魯人。其御曰。子車。之御  
日又之。射餘人。子車曰。眾可懼也。之言魯人  
以射而不可怒也。激而不可屢射。子囊帶從。  
恐之。而不可怒也。激而不可屢射。子囊帶從。  
野洩。囊帶。齊大夫。叱之。囊帶。叱。洩曰。野洩。  
軍無私怒。私忿怒。無報。乃私也。乃私忿怒。也。  
將亢子。亢。欲以公戰。又叱之。囊帶復。亦叱之。

野洩亦叱之言齊  
無戰心但相叱  
舟堅射陳武子  
也舟堅季

武子即中手  
陳武子失弓而罵  
陳武子失

以告平子  
季平子以告  
曰有君子  
言有君白

皙皙顏皙色皙鬚皙  
美鬚皙鬚皙眉皙甚皙口皙  
平

子曰必子強也  
陳武子強即  
無乃亢諸  
充樂之乃

其致對曰  
冉堅謂之君子  
言既謂何敢亢

之樂樂以樂順樂季樂氏樂  
林雍羞為顏鳴右  
林雍皆魯

車車右車羞車為車下車戰車  
苑何忌取其耳  
夫何忌齊大

雍但截其顏鳴去之  
其右林雍見獲  
苑子

之御曰御謂御苑御何御忌御之御  
御視下顧  
復欲使其足苑

子荆林雍荆擊也  
斷其足  
斷林雍之足

鑿而乘於他車以歸  
乃鑿一足行  
林雍被傷

歸又輕音顏鳴三入齊師  
顏鳴既去齊師呼

曰大呼於眾林雍乘  
皆致力於季氏此言魯人

怨而相弄  
四月單子如晉告急  
單穆公

晉五月戊午劉人敗王城之師于尸氏  
劉人

劉金之屬敗于朝  
戊辰王城人劉人戰于

施谷敬王之師施谷周地劉師敗績敬王

敗○秋盟于鄆陵見經謀納公也齊景公

昭以謀納也○七月己巳劉子以王出懼師而敗故

庚午次于渠渠周地敬王王城人焚劉朝

劉子邑燒丙子王宿于褚氏敬王宿于丁丑

王次于荏谷敬王又次于荏音丸又貫庚辰王

入于胥靡敬王入于辛巳王次于滑敬王

于地滑晉知躒趙鞅帥師納王納敬王○使

女寬守闕塞伊闕口也守之備子朝○女

音○九月楚平王卒子居楚令尹子常欲

立子西子西平王之庶長曰大子壬弱子

壬即昭王其母非適也昭王之母非平王

子建實聘之本王子建所聘子西長而好

善子西居長而又好善立長則順止長子

為建善則治建善必治王順立王國治為

順為



而可不務乎可可不以此子西怒子西聞欲

曰是亂國而惡君王也慶嫡立庶是亂楚

聘王之是章國有外援太子言國有秦出也不可

瀆也瀆不可瀆慢王有適嗣言太子有嫡嗣適音故

嫡不可亂也紛亂敗親不立秦之親也速辭

秦愛其出必將來亂嗣亂王之嗣也是不祥

神怨人怒福佑不我受其名其使我實受賂

吾以天下以假使天下賂我吾滋不從也肯從也

楚國何為何以楚國與我必殺令尹尹之討令

而殺令尹懼以義討已乃立昭王乃立

壬是為○冬十月丙申王起師于滑滑鄭本

昭王時屬周敬王次于辛丑在郊郊師至郊邑敬

遂次于尸敬尸即遂次尸氏在鞏縣西南十一月

辛酉晉師克鞏鞏趙鞅之師克之召伯盈遂

王子朝伯盈本黨子朝晉師克鞏知王子

朝及召氏之族毛伯得尹氏固南宮豨尹

二族皆奔故稱氏重見奉周之典籍以奔

尹固名者為後還見殺

楚文奉成周之舊典陰忌奔莒以叛陰忌子朝

劉子單子盟召伯逆王于尸遂軍圍澤澤周地次于

隄上隄上地癸酉王入于成周成周今洛陽甲戌

盟于襄宮襄王廟晉師使成公般戍周而還

十二月癸未王入于莊宮莊宮在王城

王子朝使告于諸侯王子朝自楚

侯之曰昔武王克殷昔周武王成王靖四

方靖四方康王息民康王安並建母弟此

亦王者並建同以藩屏周以為周室亦曰其

日吾無專享文武之功我定天下之功

且為後人之迷敗顛覆且為後世子孫之

亡去聲為而溺入于難難入于患則振救

之則兄弟之國共至于夷王夷王厲王愆

于厥身王身有惡疾諸侯莫不並走其望

諸侯莫不禱祠羣望之神以祈王身以祈王至于厲  
 王厲王父宣王心疾盧厲王之末周諸侯釋位  
 萬民弗忍其苦居王于彘厲王之末周諸侯釋位  
 諸侯皆釋以間王政與治王之政事號曰  
 去其位○間宣王有志宣王尚少召公虎取  
 其和○間宣王有志宣王尚少召公虎取  
 而長之有志言而後效官共立之也而授其  
 長而有立志也而後效官共立之也而授其  
 官政至于幽王幽王宣天不弔周厲天不弔  
 於王政至于幽王幽王宣天不弔周厲天不弔  
 王昏不若亂不順也幽王昏用愆厥位失于愆

厥攜王奸命后攜王幽王少子伯服也幽王  
 位褒姒生伯服欲立之而廢諸侯替之  
 幸褒姒生伯服欲立之而廢諸侯替之  
 大子是攜王奸犯立嫡之命諸侯替之  
 申伯與鄩及犬戎伐周而建王嗣宜曰是  
 幽王死諸侯共廢伯服而東遷郊郕○則是兄  
 為平用遷郊郕平王東遷郊郕○則是兄  
 弟之能用力於王室也弟能輸忠力於兄  
 室所致至于惠王五世孫平王天不靖周不  
 安靖生頽禍心王子頽惠王庶叔施于叔  
 周邦生頽禍心王子頽惠王庶叔施于叔  
 帶叔帶襄王弟廣及叔惠襄辟難年惠王

避子頹之難信二十四年襄王越去王都王惠

適鄭襄則有晉鄭公鄭厲公咸黜不端文晉

王叔帶鄭厲殺子頹為以綏定王家撫安

定王室則去不端靖之入以綏定王家撫安

而觀則是兄弟之能率先王之命也此由

先王之命所致二能率循在定王六年襄王

魯宣公八年即秦人降狄之怪謂之妖此

蓋好言曰周其有頹王當有王生而有頹

音顛亦克能脩其職子之戒諸侯服享侯諸

服從享獻其二世共職其凡歷二世諸侯供

國之所有王室其有間王位二世之後當有

共音恭王室其有間王位二世之後當有

朝也為今子朝諸侯不圖善圖謀而受其亂

災而受其禍亂之災本晉謂至于靈王靈王

孫生而有頹初生果王甚神聖靈王其有

無惡於諸侯無所取靈王景王景王靈

克終其世無終其世今王室亂今王室亂

旗即單劉狄即劉文剥亂天下周之喪天下亂

壹行不若不專一行此謂先王何常之有先言

王無唯余心所命則命以為君其誰敢討

之其誰得而帥群不弔之人弔至也帥羣衆

以行亂于王室以行禍亂侵欲無厭欲無嗜

厭足規取求覓貫瀆鬼神貫瀆慢

鬼神之慢棄刑法侮慢廢棄先倍奸齊盟倍

之祭祀一傲狠威儀傲狠威儀為矯誣

先王先矯詐誣罔以奸晉為不道肆為不道是

攝是贊是攝持之思肆其罔極思欲縱肆

極極之茲不穀震盪播越朝自此稱言使我震

驚動盪播竄在荆蠻未有攸

底底音至若我一二兄弟甥舅共我

同姓兄弟之國獎順天法崇獎安順無助

狡猾無助凶狡以從先王之命立長之命

毋速天罰毋速召上赦圖不穀赦其難而

則所願也願我之所敢盡布其腹心敢盡

三五

二

其腹心及先王之經及陳先王之法而諸侯實

深圖之而深也使諸侯皆先王之命此

下言先王曰王后無適言王后若無嫡則擇

立長而則擇庶子之長者年鈞以德則論其

德之厚薄德鈞以下其德同則論王不立愛不

立其私所公卿無私三公有附麗古之制

也此古先之穆后及大子壽早夭即世在

五單劉贊私立少也意而立少子贊助景王私

以問先王制間錯先王之聲亦唯伯仲叔季圖

之伯仲叔季謂諸閔馬父聞子朝曰文辭以行禮也

閔馬父魯大夫聞子朝曰文辭以行禮也

言所藉於文辭子朝干景之命而爭

立遠晉之大離遠晉之大國而以專其志

以專行其無禮其矣亦其為無禮文辭何為

雖有文辭齊有彗星下書魯不見野齊

侯使禳之祭以禳晏子曰晏平無益也祭

讓無益祗取誣焉道以取天道不諛也諛疑  
於事不貳其命不可福明若之何讓之可若之何  
讓且天之有彗也且天之以除穢也似星象  
故有除君無穢德齊君之德又何讓焉何  
以穢除若德之穢若其穢德讓之何損使  
為我祭讓何詩曰舉大明唯此文王之惟此文王  
損於禍祭讓詩曰舉大明唯此文王之惟此文王  
小心翼翼然小心翼翼昭事上帝昭事上帝  
誠誠聿懷多福懷多福厥德不回厥德不回

回違也文王之以受方國國以受四方侯君  
德不違也文王之以受方國國以受四方侯君  
無違德言齊君若無方國將至皆將來至  
何患於彗星為患詩曰我無所監我  
無所監我夏后及商代是為永用亂之  
故政而惟用亂民卒流亡有流亡斯民斯民苦  
德回亂苦君之德民將流亡豈惟君身實  
尚尚有流祝史之為天祝七史無能補  
也也其禍公說音悅乃止乃止

弗使懷祭○齊侯與晏子坐于路寢路寢齊君

公歎息而言曰美哉室言宮室其誰有此

乎意公色知德不能言晏子曰敢問不卑辭言

問何謂也此言何公曰吾以為在德為能以

於有德有德對曰如君之言君誠如吾其陳氏

乎意陳氏代齊陳氏雖無大德陳氏雖無

而有施於民而有恩惠施於齊同豆區釜鍾

之數為四升為豆四豆為區四區為釜釜十

豆四區四區為釜釜十矣詳見二年傳註○區音區乃大其取之公

也薄謂以公其施之民也厚謂以私公厚

歛焉齊君厚於民○山林川澤陳氏厚施

焉陳氏厚施於民豆區民歸之矣歸民心皆

矣詩曰車小雅雖無德與女無大德以

音式歌且舞式用也要有禮陳氏之施

陳氏厚民民歌舞之矣民皆喜悅而後世若

少惰惰不自強於德政陳氏而不亡陳氏不



先則國其國也已則齊同必為陳公曰善

哉言善其是可若何因問當何對曰唯禮可

以已之已止也言陳氏之在禮在禮先王家

施不及國大夫之家所施思民不遷四民

遷改農不移稼穡工賈不變工治器用賈

常業賈音古士不濫濫為士者不惰惰為官者

其事切大夫不收公利味不敢作公曰

善哉言善其我不能矣於是矣進吾今而後

知禮之可以為國也禮為治也恨早不知對

曰禮之可以為國也言禮之可以治國久矣其來

與天地並禮有天地則君令君出命臣共臣供命

○共音同父慈慈愛子孝孝順兄愛友愛弟

敬弟主敬夫和夫主和妻柔妻主婉姑慈姑主慈婦

聽婦主聽禮也此大節也君令而不違君出

不違臣共而不貳不貳臣共而父慈而教慈

於理子愛而敬子孝而歲子規順而兄愛而友兄愛

子必必嚴嚴子孝而歲子規順而兄愛而友兄愛

而友弟敬而順弟敬而夫和而義夫和而義夫和而得合  
其弟宜之妻柔而正正妻柔婉而守姑慈而從姑尚  
慈而不婦聽而婉婦敬聽而禮之善物也  
自專此數者禮公曰善哉再三善寡人今而後  
之善事也聞此禮之上也之恨不早知此禮對曰先王所  
稟於天地言此禮者與天地俱生以為其民  
也而設此禮法是以先王上之是以先王必  
以治生民也  
音註全文春秋左傳句讀直解卷之五十八

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷  
之五十九  
梅賾 林堯叟 唐翁

魯昭公十五年

**經**二十有七年**丙戌**春公如齊自鄆○公至

自齊居于鄆○夏四月吳弑其君僚僚弑公

是為○楚殺其大夫卻宛○秋晉士鞅宋樂

祁犁衛北宮喜曹人邾人滕人會于扈外大

為○冬十月曹伯午卒無傳○邾快

會○冬十月曹伯午卒弟聲公野立

來奔無傳快邪○公如齊行自○公至自齊

居于鄆無傳

**傳**二十七年春公如齊經見公至自齊處于

鄆前年齊取言在外也公在外也○吳子

欲因楚喪而伐之前年楚平王卒使公子

掩餘公子燭庸帥師圍潛皆楚邑二子使

延州來季子聘于上國季札本封延陵後

東州來上國即中國吳居遂聘于晉遂事聘

以觀諸侯之觀諸侯強弱楚莠尹然工尹麋帥師

救潛也○尹楚官然麋二尹名左司馬沈尹

戌帥都君子之都君子有復除者與王馬之屬

楚王之養馬以濟師師之眾與吳師遇于

窮師遇吳師于窮地令尹子常以舟師及

沙汭而還救潛及沙汭之西而歸左尹郤

宛工尹壽帥師至于潛入至潛○郤音隙

宛音吳師不能退遇窮之師要吳之後楚師

強盛故吳公子光曰此時也言此時者  
不徒在外國不弗可失也不可失此機會  
徒在役以弑王此機會  
諸勇二十年任真所言中國諸  
見勇士○鱒音專曰上國有言言中國諸  
曰不索何獲言若不索求何能自  
王嗣也光吳王諸樊也故曰王嗣蓋壽夢  
札也而季札賢諸樊餘祭不以國與子而  
與弟凡為季子也季子不變則國宜之諸  
樊之子僚夷昧之子也越光而  
代札故光自言王嗣而欲求之吾欲求之  
言我欲事若克捷也季子雖至上國而歸  
求君位

不吾廢也必不廢我鱒設諸曰王可弑也  
言王僚可弑母老子弱設諸自言我母是無若  
我何猶言我無若光曰我之身爾身  
也猶我女之身也言事汝母當我子夏四月光伏  
甲於堀室堀地為室伏甲士而享王僚為王  
享王使甲坐於道王僚使甲士及其門  
禮門階戶席直門者直階者皆王親也  
僚親密夾之以鉞守鉞嚴密○鉞音我羞  
之

者獻體改服於門外也羞進食也必解體解衣

防奸于門外也執羞者坐行而入行進食者膝執

鉞者夾承之執劍者二人及體鉞者及進以

相接也食以所進王光偽足疾殺光恐難作王黨

入于堀室入于伏甲之鱗設諸寘劍於魚

中以進置全劍以進可抽劍刺王鱗設諸進

之前乃抽劍刺鉞交於胷鱗設鉞者交擊遂

弒王鱗設諸遂闔廬以其子為卿闔廬即

光以鱗諸季子至還自聘曰苟先君無廢祀

我之先君不民人無廢主我其國人民不社

稷有奉吳奉之於國家無傾無傾危之

惠乃吾君也則已君也乃吾誰敢怨將我歸

怨於哀死哀王僚事生事闔廬以待天命

以待天命非我生亂由我而非立者從之

吳自諸樊以下兄弟相傳而先人之道也

是亂由先人起也季子自復命哭墓復使

知力不能討光故云爾

僚之喜可復位而待季子復其本吳公子掩

餘奔徐掩餘僚母公子燭庸奔鍾吾鍾吾

弟燭庸亦僚母楚師聞吳亂而還言聞吳亂

而還取賂郤宛直而和事君以和接類直國

人說之楚國之人皆喜悅郢將師為右領

為郢將師之大夫與賈無極比將師與無極

鼻而惡之俱惡郤宛令尹子常賄而信讒

子常即囊瓦無極即囊瓦無極即囊瓦無極即囊瓦

常謂子常無極設計曰子惡欲飲子酒子惡

即郤宛言郤宛欲為又謂子惡無極又設計

令尹欲飲酒於子氏言令尹欲飲子惡曰

我言我賤人也楚之賤不足以辱令尹不足

屈辱令尹令尹將必來辱令尹若必為惠

已甚其為恩惠吾無以酬之報無以禮若

何何以無極曰令尹好甲兵言子常之所

兵器子出之家子出之家子謂郤宛出其吾擇焉為

好去聲子出之家子出之家子謂郤宛出其吾擇焉為

選擇取其佳取五甲五兵無極乃擇取者以進子常取五甲五兵無極乃擇取曰

教郤寘諸門言以此甲兵令尹至子常必

觀之子常好甲兵而從以酬之甲兵為報

獻之禮此已上及饗日及郤寘專宴帷諸

門左張惟陳甲兵於無極謂令尹告子常

曰吾幾禍子言我幾為子常子惡將為子

不利郤寘將欲甲在門矣伏甲已在子必

無往勸子常必不且此役也此春救吳可

以得志志於吳子惡取賂焉而還取郤寘

退其師又誤群帥工尹壽沈尹戌等使退

其師使諸帥皆曰乘亂不祥此日字舉郤

言乘吳之亂吳乘我喪辭言吳乘我有平

不為祥善我乘其亂之亂我亦乘吳有王僚不亦

而伐我我乘其亂之亂我亦乘吳有王僚不亦

可乎言其令尹使視郤氏往視郤氏則有

甲焉見信有甲不往子常遂召鄢將師子

乃召鄢而告之有甲兵發害已門將師退

將師稟遂令攻郤氏郤宛氏攻且蕪之且以  
命而退燒其家○蕪子惡聞之郤宛遂自殺也郤宛  
軟入下同國人弗蕪弗肯燒其家令曰將師令不蕪  
郤氏言國人若不與之同罪當與郤或取一  
編管焉編管茅以覆屋曰苦者也或取  
一秉稗焉秉把也稗禾葉也或取一把國人  
投之而棄之遂弗蕪也遂弗令尹炮之炮燔  
○炮盡滅郤氏之族黨盡滅郤氏之宗殺陽  
音庖

令終郤宛與其弟完又殺令終及佗殺  
○佗徒何反與晉陳又殺楚大夫晉及其  
子弟及殺晉陳呼於國晉陳之  
不堪乃大曰郤氏師費氏無自以為  
呼於楚國專禍楚國於我楚國弱寡王室  
王自以為專禍楚國於我楚國弱寡王室  
輕弱寡小蒙王與令尹及其楚王以自利  
也於其身令尹盡信之矣言以為盡信其國  
將如何將如之何令尹病之此言為已病

五十九

七



為下殺無 ○秋會于扈諸侯大夫令成周

極張本 且謀納公也 宋衛皆利納

公好皆以納公為利 固請之 請于晉范

獻子取貨於季孫 貨賄於季孫 意如謂司

城子梁 即宋樂與北宮貞子 即衛北日季

孫未知其罪 言季孫不知所而君伐之 謂君

魯君驟請囚 謂請囚請亡 謂請亡以於是乎

不獲 謂魯昭公君又弗克自魯不勝而自出

也 而自夫豈無備戰守之備 無而能出君

乎 以能逐其君 季氏之復 復猶交也言天

救之也 天意實救 休公徒之怒 休怒公徒

而啓叔孫氏之心 而開導叔孫 不然苟不

豈其淺人 豈有以師而說甲執冰以游 而其

眾游乃自解 執箭音 叔孫氏懼禍之濫 叔

氏懼季氏之 而自同於季氏 自與和同天

之道也 此乃事也 魯君守齊 魯君守齊三

年而無成而今三年矣季氏甚得其民季氏

之國心淮夷與之皆魯之東夷為好有十年之備其

積蓄可有齊楚之援其公雖在齊齊不致力

有天之資謂之有民之助謂其甚得有堅守

之心謂有十年之有列國之權謂有齊而

弗敢宣也堅守臣節事君如在國書公行

是故鞅以為難鞅范獻子名二子皆圖國

者也言樂補稗北宮喜也而欲納魯君納而

公於鞅之願也願我之所請從二子以圍

魯以請從二子無成若其無成死之以身死

徒還以二子懼樂補稗北宮喜以皆辭皆

不責乃辭小國在會小國而以難復而以

復命○孟懿子陽虎伐陽虎季氏家臣

鄆人將戰鄆人將子家子曰天命不不

也言天命棄君不久矣其來使君亡者言

據戰必敗以與必此眾也必此好天既禍之

魯戰必敗以與必此眾也必此好天既禍之

天既降禍而自福也而自稱福不亦難乎  
使君出奔言其猶有鬼神共鑒此事此必敗也  
難也猶有鬼神共鑒此事此必敗也  
敗禍嗚呼為無望也夫  
於此乎其終死乎公使子家子如晉昭公  
其言乃使晉公徒敗于且知于近鄭且知之  
子家如晉公徒敗于且知于近鄭且知之  
地○楚郤宛之難在今夏國言未已  
言尚進胙者莫不謗令尹進胙者莫不謗  
未止進胙者莫不謗令尹進胙者莫不謗  
常誚子沈尹戌言於子常左司馬沈尹戌曰

夫左尹郤與中厥尹即陽莫知其罪言  
子不知得而子殺之子謂子常以興謗讟  
罪之因得而子殺之子謂子常以興謗讟  
以起楚國之至于今不已  
謗讟怨讟至于今不已猶不肯至今戊也  
感之言我竊仁者殺人以掩謗假使殺人人  
可以掩猶弗為也尚不肯為此事今吾子  
息謗議猶弗為也人而弗圖而不自謀  
殺人以興謗以子常殺人以而弗圖  
不亦異乎不亦異乎夫無極費無極楚  
之讒人也楚國讒也民莫不知莫不備知

去朝吳在十五年。○去出蔡侯宋在二十

喪大子建在二十年。○殺連尹奢在二十

王之耳目屏蔽楚平王使不聰明使王聽不得

不然苟如此平王之温惠共儉楚平王温良惠

有過成莊王有過於楚成無不及焉無不及所

以不獲諸侯所以不能如成邇無極也徒以

無極之故今又殺三不辜三不辜謂郤氏以興大

謗以起楚國幾及子矣幾近及子之身矣

而不圖子而不將焉用之亦將安所用夫

鄢將師且鄢將師矯子之命矯詐稱子以

滅三族即郤氏陽國之良也善國之良也而不

愆位無愆過吳新有君其光新立而疆場

日駭楚之疆竟日有侵楚國若有大事楚

子其危哉衆情不附恐生知者除

讒以自安也有智之人除讒今子愛

讒以自危也今子常信愛讒甚矣其惑也

此不可曉之甚也子常曰是瓦之罪瓦即子常名瓦責言此敢不良圖敢不善九月己未子常

殺費無極與鄆將師子常用沈尹戌之盡

滅其族盡滅費氏之族以說于國以自解說于

悅楚人乃止○冬公如齊如齊自齊

齊侯請饗之為昭公子家子曰朝夕立於

其朝言魯君朝夕立於齊之又何饗焉又

以享禮其飲酒也飲酒可也乃飲酒飲酒

禮之使宰獻比公於大夫也禮君不敵臣而

請安不在坐也子仲之子曰重子仲即

齊也十二年謀逐季氏不能而奔為齊侯

夫人嫁於齊景公曰請使重見行飲酒禮而

見音現○子家子乃以君出避齊人○十二

月晉籍秦致諸侯之戍于周籍秦籍談子

至是魯人辭以難魯以昭公之難為辭經

經二十有八年丁亥春王三月葬曹悼公無

六月而葬緩○公如晉次于乾侯乾侯在魏郡○

夏四月丙戌鄭伯寧卒無傳三月○秋七月癸巳滕子寧

卒無傳三月○冬葬滕悼公無傳

**傳**二十八年春公如晉齊侯甲公將如乾

侯將往晉乾子家子曰有求於人言魯公

於而即其安安而先就其所人孰矜之則此

誰矜而其造於竟命使公造七報及竟音境

弗聽魯公不言使請逆于晉使人請晉人曰

天禍魯國上天降禍君淹恤在外君謂魯

憂恤在君亦不使一个辱在寡人使一个單

魯君亦不使單使告而即安於甥舅而即

于晉君个音箇而即安於甥舅就便

安於甥其亦使逆君齊言自使使公復于竟

使魯公復還而後逆之而後迎魯○晉祁

勝與鄆臧通室祁勝鄆臧皆祁盈妻也祁盈將

執之盈祁午之子將執訪於司馬叔游游

祁勝祁臧討其罪訪於司馬叔游游

三十三

司馬游曰盈答鄭書有之

鄭書名也古惡直醜正醜亦惡也言此衰道微

如字實蕃有徒實蕃多其徒來已上兩無

道立矣如今晉國此亂勝子懼不免子謂

若不執二禍懼詩曰板大雅民之多辟言多僻

邪之行○無自立辟法也言當同流合

於眾○姑已且且止也已止也若何亦可盈

曰祁氏私有討家臣我自討之乃我國何有

焉初無預於遂執之遂執祁勝祁勝賂荀

躒祁勝乃行荀躒為之言於晉侯荀躒祁盈之

臣曰祁盈既被執鈞將皆死鈞同也言三

將戮愁使吾君聞勝與臧之死也愁發語

君謂祁盈愁使祁盈聞以為快盈之快祁乃

殺之乃殺祁盈夏六月晉殺祁盈而侯討之

及揚食我揚叔向邑食我叔向食我

子伯石也○食音嗣

祁盈之黨也與祁盈為一黨而助亂而助祁盈為亂故殺

之併殺食我遂滅祁氏祁盈之族羊舌氏楊食滅

我之初叔向欲娶於申公巫臣氏先時叔

巫臣妻夏姬之巫臣妻夏姬其母欲娶其黨叔向之母欲

氏男叔向曰吾母多而庶鮮言吾父妾媵多

鮮上吾懲舅氏矣嫌母氏性不曠故其母

曰叔向子靈之妻子靈即巫臣殺三夫謂

御叔楚襄老及巫臣已死一君陳靈一子舒徵而

亡一國陳兩卿矣孔寧儀可無懲乎所無

戒而欲要其吾聞之所以甚美必有其甚惡地天

之理子是謂夏姬乃鄭穆公少如子貉之妹

也子貉即鄭靈公也子貉早死無後鄭靈公

宣也曰貉者無子而天鍾美於是鍾謂夏姬也

子生二子靈公夏姬早死無將必以

是大有敗也將必用夏姬之身天皆有仍氏

子而天鍾聚其美於夏姬之身無將必以



生女黷黑美髮為黷有切古諸侯也而其

美甚美貌光可以鑑鑑鏡也照人名曰玄

妻名曰玄妻樂正后夔取之夔字面樂之君

之生伯封所有仍實有家心似猪也其心

取貪恡無饜貪財恡食忿類無期忿戾也

類無有期度謂之封豕封豕謂之封豕因其名有

窮后羿滅之羿有窮君名箕夏夔是以不

祀言夔固取有仍之美且三代之亡

夏以未善殺以妲己周共子之廢共子即

以驕如而廢皆是物也皆因是美女何以

為哉汝何以夏姬之共夫有尤物夫有尤

足以移人是以移情苟非德義苟不能以

德合宜之義則必有禍禍亂為異日叔向

懼言而恐懼不敢取夏姬平公彊使取

之晉平公強抑強叔向使娶生伯石伯石伯石即

夏姬之伯石始生初生也子容之母子容

女夏姬之伯石始生初生也子容之母

向嫂伯華子走也謁諸姑姑叔向母也  
其嫂走而曰長叔叔謂也  
音諸姑也也曰長叔叔謂也  
日妙言叔向妻生男姑視之叔向之母及  
堂行上聞其聲而還擊而還曰是豺狼  
之聲也言其啼聲狼子野心豺狼之心不可  
馴非是非生子莫喪羊舌氏矣莫能喪宗矣  
○喪遂弗視其母遂○秋晉韓宣子卒韓  
起魏獻子為政魏舒將中分祁氏之田以

為七縣七縣鄆祈平陵分羊舌氏之田

以為三縣銅鞮平陽司馬彌牟為鄆大夫

先祁賈辛為祁大夫先祁司馬烏為平陵

大夫亦祁魏戌為梗陽大夫戌魏舒庶子

邑音茂知徐吾為塗水大夫徐吾知盈孫

知音韓固為馬首大夫固韓起孫孟丙為

孟大夫亦祁樂霄為銅鞮大夫羊舌趙朝

為平陽大夫朝趙勝曾孫亦羊僚安為揚

氏大夫亦羊舌謂賈辛司馬烏為有力於

王室馬二十二年賈辛司馬烏帥師納敬王故舉之舉以宰邑

功之謂知徐吾趙朝韓固魏戊餘子之不失

職餘子皆為餘子而庶子為餘子以能守

業者也能保守其也其四人者謂司馬彌年

也皆受縣受縣而後而後見於魏子見言來衆

也而舉不以私以賢舉也賢材故舉之魏子

謂成鱣魏舒問於晉吾與戊也縣言我

子魏人其以我為黨乎黨其親乎對曰

成鱣何也何可以戊之為人也且魏戊遠

不忘君其在疏遠不敢近不偪同其在近

同位其居利思義其無苟得之心也在約

思純其無僭濫之心也有守心有固守而

無淫行行而無淫邪之聲雖與之縣雖與之一不

亦可乎言其昔武王克商昔周武王光有

天下光大有天下其兄弟之國者之往

兄弟而往封國者十有五人按武王兄弟封國者

十有五人曾滕畢原鄭郇凡十六人此言姬姓

之國者往以同姓而四十人之四十人亦約言

皆舉親也姓皆武王之封兄弟同夫舉夫舉

才之無他初無道唯善所在則當用之親疏

一也其或親或疎也詩曰皇矣唯此文王作詩

唯此帝度其心帝王之心凡言上帝實揆度

鐸下音莫其德音莫然清淨言德教之聲

如下同其德克明其德能如克明克類能如

使之明臨照萬物皆克長克君能有長人之

張上德下同王此大國故能興王於此周克

順克比能使用天下順從又能比于

文王相濟比方王文王之德否其德靡悔

無有德皆合既受帝祉既受上帝施于孫子

施猶廣也言受天福廣心能制義曰度以此

能制合宜之義是以帝度其心德正應和

曰莫其德端正民皆應照臨四方曰明照

四方無隱不勤施無私曰類施而無私物

其類○教誨不倦曰長教誨不忘賞慶刑

威曰君君作福作威慈和徧服曰順慈祥和

天下順擇善而從之曰比比比方善事使得

經緯天地曰文經緯天地相錯而九德不

愆九德上文九曰之德作事無悔所以動

故襲天祿天之福祿子孫賴之後世子孫利

主之舉也夫稱主此言近文德矣舉

戊等勤施無私也其四人者所及其遠哉

其福祿將及賈辛將適其縣將往所治見

於魏子始見魏舒魏子曰辛來呼其名進

昔叔向適鄭昔者叔向駸蔑惡然明言其

貌醜惡○欲觀叔向駸蔑欲觀叔從使之收

器者隨從使人應收而往往而立於

堂下從收器者一言而善駸蔑時發一叔

向將飲酒方叔向時享畢聞之言聞其曰必駸

明也駸明即駸其言而識之下叔向執

其手以工執駸其言而識之下叔向執

昔賈大夫惡賈國之大夫娶妻而美賈大夫娶

妻有三年不言不笑妻嫌其醜同居衿以

如臯御以往臯澤射雉賈大夫見雉而射

獲之中雉而其妻始笑而言其妻喜其有

夫笑賈大夫曰才之不可以已以言入不可

材我不能射設使我不能女遂不言不笑

夫也汝遂終身不言不笑今子少不颺謂今子

顯蕙顏貌少不揚子若無言若無堂下善吾幾

失子矣我幾失汝不得相言之不可以已

也如是人之不可無遂如故知叔向善

相識今女有力於王室功今賈辛汝有吾是以

舉汝因功而舉行乎汝其敬之哉強

母墮乃力無墮仲尼聞魏

母墮乃力無墮仲尼聞魏

子之舉也孔子問魏舒以為縣以為義宜為之曰

近不失親魏謂舉遠不失舉賢可謂義矣

之可以謂又聞其命賈辛也又聞之辭命以

為忠先賞王室之忠詩曰舉大雅求言配命

長配也言能求自求多福是之自求忠也

多福天命致忠魏子之舉也義也舒之舉其

命也忠其命賈辛也忠其長有後於晉國乎孫及

宜長有後於晉國○冬梗陽人有獄梗陽縣人魏

戊不能斷魏敢斷戊為梗陽大夫望輕故不以

獄上以其獄上其大宗賂以女樂訟者之

魏獻子將受之魏獻子將受其賂魏戊謂閻

沒女寬二人魏子之屬曰主以不賄聞於

諸侯主言魏獻子以不好若受梗陽人受若

梗陽訟者賄莫甚焉其為貨賄此吾子必諫

吾子謂閻沒女皆許諾二子退朝魏子朝

待於庭閻沒女寬待饋入既入召之魏子

待於庭閻沒女寬待饋入既入召之魏子

六夫比置二大夫自始食至三歎三次既

食畢使坐子更命二魏子曰吾聞諸伯叔我言

伯問諸前革諺曰詩有曰唯食忘憂人惟飲

忘其慮吾子置食之間食今二大夫始三歎何

也次何為而三同辭而對辭而對三曰或賜

二小人酒言或人昨日不夕食今不曾晚食

饋之始至適饋食恐其不足飽其所欲是

以歎所以歎中置及半食自咎引咎曰豈將軍

食之言豈有將軍飲食之魏子中而有不

足而有不飽是以再歎再歎及饋之畢及

畢食既願以小人之腹言過一飽之腹為君子

之心君子之心屬厭而已足不可過貪以

規魏子屬音獻子辭梗陽人規諫辭不

受其賂所以興也

**經**二十有九年**戊子**春公至自乾侯居于鄆

得見晉侯至不齊侯使高張來唁公偃子高

言三十五



公至晉見○公如晉次于乾侯復不見○夏

四月庚子叔詣卒傳無○秋七月○冬十月鄆

潰無傳散逃其上也



二十九年春公至自乾侯處于鄆見經

齊侯使高張來唁公見經稱主君大夫稱

魯公也于家子曰齊卑君矣言齊稱主君

君祗辱焉言在事齊公如乾侯早故復適

見晉與○三月己卯京師殺召伯盈年二十

朝尹氏固二十六年從子朝及原伯魯之

子魯皆子朝黨也稱伯尹固之復也二十六年

與子朝俱奔有婦人遇之周郊周有婦人

郊尤之尤怪尹固責之曰處則勸人為禍言尹固

勸子朝行則數日而反言尹固出奔則數

所是夫也是夫賤尹其過三歲乎其能過

乎不亡乎夏五月庚寅王子趙車入于鄆以叛

鄆周邑趙車子朝之餘也見王陰不佞敗

殺伯盈等故以鄆叛○鄆音輦

之陰不使周大夫 ○平子每歲賈馬子每平

歲買馬賈音古 ○具從者之衣履具備從公者之

去聲而歸之干乾侯歸公于乾 公執歸馬侯之地

者賣之昭公執歸馬 乃不歸馬平子乃絕

衛侯來獻其乘馬曰啟服衛靈公以乘馬

如字又去乘塹而死 公將為之擯昭

將為馬作子家子曰從者病矣 言公之從

矣請以食之請以作指之費飲 乃以幃畏

之禮曰敝幃不棄為埋 公賜公行羔裘公

昭公子昭公 使獻龍輔於齊侯龍輔玉名

龍輔於齊侯 遂入羔裘公行遂以羔裘

齊景公與之陽穀 公行公為之

生也公行公為皆昭 其母偕出二母同出

公衍先生公衍先生 公為之母曰公為之

衍之相與偕出言初時既相 請相與偕告

留公衍母使侍 三日過三 公為生公為之

已生子共白公 三日過三 公為生母始生

子其母先以告公為之母公為為兄故先告

為為兄而公公私喜於陽穀昭公私以得

而思於魯且追思失曰務人為此禍也

即公為始與公且後生而為兄且公為本

若謀逐季氏公行其誣也久矣其誣罔不直乃黜之

黜公而以公衍為太子追改之以公衍為兄

秋龍見于絳郊絳晉國都有龍魏獻子問

於蔡墨魏舒問於晉曰吾聞之我之蟲莫

知於龍蟲之屬惟龍最為有以其不生得

也生以龍不可謂之知以龍為信乎其信對

曰蔡墨人實不知言龍本無知乃人非龍

實知非龍實古者畜龍古者嘗得生龍而

下故國有豢龍氏豢養也故前代嘗有

御龍氏又有御獻子曰是二氏者言此豢

二氏吾亦聞之我亦聞而不知其故而不知

是何謂也是果何對曰蔡墨昔有魍魎安

騶古國名叔安其有裔子曰董父商遠也

後為裔其名曰董父實其好龍其性甚好於龍

求其著欲願能求龍之所嗜好以飲食之時

飢渴而飲食去聲食音嗣下同龍多歸之於董父者

乃擾畜龍擾順也乃順龍所欲以服事帝

舜以能畜龍帝賜之姓曰董帝舜乃賜之

氏曰豢龍豢龍官名官有豢龍封諸駸川國於

駸川之地駸夷氏其後也姓董水上夷皆董

故帝舜氏世有畜龍故帝舜之後世及有

夏孔甲後孔甲少康之擾于有帝其德能帝

賜之乘龍孔甲龍為一乘此言天帝賜河漢

各二河漢之龍各乘各有雌雄河漢之龍各

孔甲不能食孔甲得龍而不能飲食之而未獲豢龍氏

未得豢龍氏之官有陶唐氏既衰陶唐堯其後有

劉累劉累堯學擾龍于豢龍氏從豢龍氏

術以事孔甲以能擾龍能飲食之渴而飲

五十一

食夏后嘉之夏后孔甲賜氏曰御龍賜之

後以御氏以御氏以夏不章之後更代也彭姓之以劉累代

龍為氏遷魯縣承韋氏在襄二十四年更音庚

龍一雌死所畜之龍潛醢以食夏后潛藏

以為醢道以夏后饗之孔甲享既

卒而使求之龍比求致龍懼而遷于魯縣

不能致龍故懼而遷范氏其後也晉范氏

也獻子曰今何故無之言今世何對曰夫

物夫天物有其官好是物者必有其官

脩其方居是官者必脩其朝夕思之及自朝

常謹一日失職所掌之職則死及之則有死

身失官不食失其官守官宿其業居是官

其物乃至若水官若派棄之若派

絕其物乃坻伏則其物乃坻止又底鬱堙不

育鬱滯理塞不能故有五行之官故自古有

之官是謂五官實列受氏姓實

是謂五官

實列受氏姓

賜姓而受賜氏封為上公當其生則封祀為貴

神及其死則享社稷五祀五官之君長能

配食於五行之神號是尊是奉俱為王者

木正曰句芒正官長也木官之長號曰句

火正曰祝融火官之長號曰祝融

金正曰蓐收金官之長號曰蓐收

水正曰玄冥水官之長號曰玄冥

正曰后土土官之長號曰后土

則為社野龍水物也水族之長水官棄

矣不脩其戒矣故龍不生得故龍不生得

然苟不如此周易有之緣有龍在乾

之姤巽下乾上始乾初曰濟龍勿用初乾

其同人離下乾上二變曰見龍在田

其大有乾下離上五變曰

其夬乾下兌上五變曰

其坤坤下坤上皆變曰

亢龍有悔乾上九變

飛龍在天乾九五

見音現下同辭

見群龍無首吉乾用九坤之剝坤下艮

上六曰龍戰于野坤上六若不朝夕見龍若不使

朝夕誰能物之充無謂上六卦所稱替見飛

其物而名之也今說鳥者皆以龍喻獻子曰陽氣如史墨之言謂為皆是真龍

社稷五祀又問社稷與誰氏之五官也是皆

何代五對曰少皞氏有四叔少皞即金天

入少去曰重重能治木曰該該能曰

脩脩能白熙熙能實能金木及水四叔能

及官使重為句芒木該為蓐收金脩及熙

為玄冥二子相代世不失職四子能治其

遂濟窮桑窮桑少皞之號也此其三祀也

四子死皆為民所祀此金木水之三祀也顓頊氏有子曰黎能

許五反項為祝融正火共工氏有子曰句龍

共工在大皞後神農前以水名官其為后

土正此其二祀也二子死皆為民所祀后

土為社在野為社見上土正曰社稷稷

註方蒼社稷故明言為社稷之

三

為田正也神學播殖有烈山氏之子曰柱

烈山氏神農也治播殖為稷為田官自夏以

上祀之夏注死為祀周棄在周之始

穀亦為稷亦為田長自商以來祀之夏湯既勝

而以棄代之傳言蔡墨之博物○冬晉趙鞅荀寅帥師城

汝濱趙鞅趙武孫荀寅始築城而守之汝

遂賦晉國一鼓鐵鼓猶治也以鑄刑

因軍役在外遂令晉國各出功役共鼓石為鐵計令一鼓而足也以鑄刑

鼎刑書於鼎著范宣子所為刑書焉宣

范甸曾作刑書仲尼曰晉其亡乎言晉

取而著之於鼎仲尼曰晉其亡乎言晉

禍乎失其度矣夫晉國將

守唐叔之所受法度唐叔晉始封君言將

法以經緯其民用之於民如經卿大夫以序

守之卿與大夫各以民是以能尊其貴賤而

者畏威懷德是以貴是以能守其業為民

能宜民宜人是以貴賤不怨舉無怨遇安所



謂度也所謂有國也文公是以作執秩之官

昔者晉文公作爲被廬之法傳二十八年

唐叔以爲盟主請侯之盟今棄是度也

之度法祖宗而爲刑鼎而善刑民在鼎矣

爭端何以尊貴故不尊貴貴何業之守

則上失貴賤無序無復次序何以爲國

其國且夫宣子之刑且刑美之蒐

也蒐乃蒐夷在文六年晉國之亂制也

軍帥賈季箕鄭之徒若之何以爲法如何之

遂作亂故曰亂制蔡史墨曰蔡史墨范氏中

晉國之定法爲蔡史墨范氏中

行氏其亡乎言二家其有中行寅爲下卿

中行寅即荀而干上令而干犯上擅作刑

器專擅鑄作以爲國法以爲晉是法姦也

是以奸邪又加范氏焉廢矣今復興之是

加范易之亡也是交易范氏其及趙氏禍

及於趙孟與焉趙孟即趙鞅亦與於然不

得已然鑄刑鼎本非趙若德能若趙氏可以  
免寅士吉射入朝歌以叛傳

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之五十九

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之六十  
梅谿 林 堯叟 唐翁

魯昭公十六

**三**十年**巳丑**春王正月公在乾侯釋不朝正于廟

○夏六月庚辰晉侯去疾卒頃公卒于定公午立去上聲

○秋八月葬晉頃公葬速○冬十有二月

吳滅徐徐子章羽奔楚

**傳**三十年春王正月公在乾侯見經不先

書鄆與乾侯

二十七年二十八年

書非公

安所以非責昭公內不能事齊晉以逐其國

且徵過也

之徵明也明公 ○夏六月晉頃公

卒

註見經 秋八月葬經鄭游吉弔與人使子

公之

且送葬且送項 魏獻子使士景伯詰

之

年魏舒使士彌 曰悼公之喪昔晉悼公之

年

子西弔弔公孫夏 子矯送葬公孫蠆送葬

今吾子無貳

弔喪共使無有副貳 何故

何故

對曰叔荅 諸侯所以歸晉君以諸侯所

而歸

禮也有禮也 禮也者所謂有 小事

大事

小國服 大字小 謂有禮事大

所謂

事在共其時命在隨時共其所求 字

小

所謂者 在恤其所無在知情無 以敵邑

居大國之間

以鄭國居晉 共其職貢共其

貢賦

與其備御不虞之患與備禦其所不

御音

豈忘共命言不取忘其命 辦之先王

之制王先聖之制諸侯之喪凡諸侯士弔使諸侯

往大夫送葬使大夫唯嘉好聘謂嘉禮○

饗禮謂賓三軍之事禮謂軍於是乎使卿惟數事

乃使晉之喪事如晉之敝邑之間其間

音閉下同先君有所助執紼矣紼音弗

執紼此言鄭者矣○君亦有會若其不問遇若

鄭國多雖士大夫有所不獲數矣雖欲使

夫送葬亦有不得如大國之惠大國謂晉

先王之禮數者矣矣

恤小亦慶其加慶善也亦善其而不討其

乏及其空乏不得如明底其情底致小國有

無之情○取備而已數而其備以為禮也以為

小事大字靈王之喪襄二靈王喪在我先

君簡公在楚其時鄭簡公我先大夫印段

實往使印段王敝邑之少卿也印段其時

實鄭國年少少之王吏不討天子之罪恤所

無也知鄭所無今大夫曰命曰女盍

故恤之也也

從舊言汝來會非何不舊有豐有省舊日

之禮如前所云有隆有不知所從者當何

殺○省所景反下同則寡君幼弱則鄭

從所從其豐使君自行則寡君幼弱則鄭

年幼而是以不共是以不得從其省若從

禮士大夫則吉在此矣則我已在此唯大

夫圖之惟晉之大晉人不能詰傳言大叔

能責○吳子使徐人執掩餘掩餘吳公子

徐今使徐使鍾吾人執燭庸燭庸亦吳公

鍾吾人執之二公子奔楚掩餘燭庸楚子

大封而定其徙楚昭王大封二子與之使

監馬尹大心逆吳公子馬尹名大心逆之

於竟使居養使二子居楚之養莠尹然

左司馬沈尹戌城之又使二尹城養取於

城父與胡田以與之又取城父之田與故

音甫以將以害吳也將以害吳子西諫

昭王曰吳光新得國吳光新得吳國言而親

其民其而親愛視民如子愛其民如辛苦同

之與民同將用之也結民之心將若好

吳邊疆好與吳之邊使柔服焉柔以

道制之使猶懼其至強以師來至吾又疆

其讎仇也謂二公子乃王僚毋弟闔廬之以

重怒之廬之怒無乃不可乎言其不吳夫

之為周之胄裔也故為周之族胄遠裔之子

而棄在海濱而廢棄居於不與姬通與諸

通姬交今而始大始今吳國大比于諸華自比於

侯光又其文有文采將自同於先王先王

謂大王王季亦自不知天將以為虛乎不知

天意約使之使翦喪吳國使闔廬用兵以

國喪而封大異姓乎而以其土地封其

抑亦將卒以祚吳乎或昔其終以其終不

遠矣言其事行可我盍姑億吾鬼神始且

安也我何不且安而寧吾族姓而寧諸我

億我鬼神之祭祀而寧吾族姓之宗族子

姓以待其歸以待吳人將焉用自播揚焉

播揚猶勞動也言交用王弗聽昭王不吳

子怒果怒冬十二月吳子執鍾吾子自鍾

吾奔楚遂伐徐掩餘自徐防山以水之

防壅山水已卯滅徐破徐而徐子章羽斷

其髮斷髮自刑示攜其夫人攜其妻以逆

吳子以迎吳吳子唁而送之闔廬弔其

法使使其邇臣從之使徐子之近遂奔楚徐

遂奔楚沈尹戌帥師救徐楚子使沈弗及

緩不遂城夷夷即城父使徐子處

之使徐子居○吳子問於伍員闔廬訪問

音云曰初而言伐楚言先時汝言伐楚余

知其可也之我知其言而恐其使余往也而

其使又惡人之有余之功也僚又謂王

所伐楚之功為王僚今余將自有之矣將自

其功楚而有伐楚何如將安在對曰伍子楚

執政衆而乖言楚執政與多而不意莫適任

患莫肯為國若為三師以肄焉若肄猶勞也

軍以勞苦之一師至我以楚彼必皆出

彼謂楚必以諸我彼出則歸楚兵既出則歸彼

歸則出楚兵繞歸則我又楚必道澈楚必

於道路路亟肄以罷之亟數也數勞肆之使

罷音皮多方以誤之使之迷誤既罷人待楚

而後以三軍繼之軍而後我必大克

之必大闔廬從之吳闔廬於是乎始病

為定四年吳伐楚入郢傳

**三十有一年** **庚寅** 春王正月公在乾侯○

季孫意如會晉荀躒于適歷適歷晉地書

孫意如會晉于適歷以見晉人釋君而助

公取貨於季孫而遂不果荀躒復為此會

昭公所以死于外也襄昭之際大夫無君

卒襄公卒子晉侯使荀躒唁公于乾侯



將使意知迎公  
○秋葬薛獻公無  
○冬黑肱  
以濫來奔傳曰邾黑肱也其不係之邾濫嘗  
○十有二月辛亥朔日有食  
之

傳三十一年春王正月公在乾侯經言不

能外內也於公內不容於臣子外不容○晉侯

將以師納公師納魯公新立將以范獻子曰

若召季孫而不來言召季孫意如則

信不臣矣則信其為不然後伐之然後以

若何亦可晉人召季孫晉侯使人召獻

子使私焉范獻子使人曰子必來子謂季

我受其無咎無咎之任季孫意如

會晉荀躒于適歷見經荀躒曰寡君使躒

謂吾子言晉君使我致何故出君何故逐

之有君不事終所事而不周有常刑周家有

刑子其圖之子孫其季孫練冠季孫為

自圖慶之喪服素

練之麻衣之麻衣布跣行跣行而此行皆以示伏

而對借伏曰事君言服事臣之所得

也所言君不肯違此臣之敢逃刑命避刑戮

命之君若以臣為有罪魯君若以臣請囚于

費請自囚于費以待君之察也以待魯君

命亦唯君亦唯魯若以先臣之故若魯君

先臣有不絕季氏氏不絕季而賜之死而賜

死若弗殺弗亡於若得免君之惠也此魯君

也死且不朽此身雖死而受若得從君而

歸若得隨從魯則固臣之願也則固臣之

敢有異心其敢復有異蓋季孫探夏四

月季孫從知伯如乾侯意知伯即荀躒季孫

言公智子家子曰君與之歸勸昭公因季

俱歸一慙之不忍一時慙取不能而終身

慙將則身死於外將公曰諾昭公諾其眾

曰從公之在一言矣言晉既憂君則君必

逐之君若一言使晉荀躒以晉侯之命言

公信弔昭公且曰且致寡君使躒以君命

討於意如言晉君使躒以魯君意如不敢

逃死其意如不敢迎服君其入也君謂魯君

以入公曰昭公君惠顧先君之好晉君加

魯先君之和施及亡人施廣其思公自稱言

○施後將使歸糞除宗祧以事君糞掃也

國糞掃除治宗則不能見夫人則我復何面

○夫與季孫相見已所能見夫人者已昭公

此身能復與有如河水指此自誓也如河荀

躒掩耳而走怪公所言掩曰寡君其罪之

恐獲納君之罪敢與知魯國之難今納而不

與音預難去聲臣請復於寡君請以公

於晉退而謂季孫荀躒既退乃君怒未怠

言魯君忿怒子姑歸祭子謂季孫且子家

子曰君以一乘入于魯師單車入于季孫

尚朱倦怠子姑歸祭子謂季孫且子家

之軍乘去聲季孫必與君歸李孫見君單歸勢難拒絕必與君歸

公欲從之昭公欲謀眾從者魯公東從者恐

得復入昭公從去聲不得歸傳言君弱不得復

自謂書名也入春秋來薛伯穀立見經同盟襄二五年盟重丘故書

薛始書名也故發傳秋吳人侵楚用伍

三軍羅楚伐夷夷楚侵潛六邑皆楚楚沈尹

戌帥師救潛吳師還楚師遷潛

于南岡而還沈尹戌乃遷潛于吳師圍弦

吳律出師圍楚弦邑左司馬戌即沈右司馬誓帥師

救弦吳圍及豫章楚師出及吳師還吳人

始用子胥之謀也前年冬邾黑肱以濫

來奔見經賤而書名黑肱非命重地故也

君子曰名之不可不慎也如是名言

之當謹如是夫有所有名有所謂有地名也

而不知其已已止也言雖有名以地叛凡

邑叛雖賤雖非必書地以名其人必書以

著其名終為不義終身為不義之人弗可滅已傳

萬世滅不是故君子動則思禮思

於禮而行則思義思合於義不為利回正

其心為去聲下不為同不為義疲為見義則

不義為或求名而不得春秋不書其名而或

欲蓋而名章春秋稱著其名懲不義也以所

懲戒不義之齊豹為衛司寇昔齊豹為衛

守嗣大夫言其尊作而不義殺衛侯兄

強禦之名其書為盜求名而邾庶其在襄

年莒牟夷在五年邾黑肱今以土地出庶其

問立牟夷以牟婁求食而已其地而巳不

求其名非有心於賤而必書春秋三叛人來

適魯者三人皆小國此二物者春秋書此

所以懲肆而去貪也齊豹書盜懲肆也若

艱難其身若身為以險危大人在險危其

而有名章徹春秋書之使得勇攻

難之士攻猶作也言好難將奔走之將奔

為之起而喜若竊邑叛君若竊據土地以徼大

利徼幸以謀大利而無名而不書其貪冒

之民冒盡利也貪欲盡利之將寘力焉盡

為之不顧是以春秋書齊豹曰盜見二

叛人名覲上以懲不義以懲戒不數惡無

禮惡逆無禮皆數而其善志也此記事故

曰故言春秋之稱春秋之稱衡之法也稱去聲微

而顯文微著而婉辭婉別上之人能使

昭明上之人謂在位者善人勸焉

君子貴之是以春秋之法○十二月辛亥

朔日有食之是夜也趙簡子夢童

子贏而轉以歌趙簡子轉以歌○贏羅上

聲旦既朔占諸史墨其夢占於曰吾夢

如是若此今而日食何也簡子夢適與

如是我夢今而日食何也簡子夢適與

在己故對曰安星知夢非日食之應故六

年及此月也而自此以往六年吳其入郢乎

吳其將有入終亦弗克國亦不能勝楚入

郢必以庚辰庚辰定四年在辰尾故曰以

果入日月在辰尾辰尾也周十二月

而食庚午之日朔庚午十一月十九日雖食在辛亥

更以始變日始有謫謫變氣也蓋日有火勝

金午有變故災在楚楚之仇敵惟吳故知

入郢必吳火勝金者金為火妃食故弗克

猶旺故終亦弗克

三十一有一年辛卯春王正月公在乾侯取

關無傳公別君乾侯遣人○夏吳伐越吳始○

秋七月○冬仲孫何忌會晉韓不信齊高張

宋仲幾衛世叔申鄭國參曹人莒人薛人祀

人小邾人城成周世叔申世叔儀孫也國參

京師皆不書信十三年十六年戌周不書襄

二十四年城周不書以是為常事也書城成

周則請而後信專執之是非非常也是沒也晉魏舒南面韓不信專執于京師宋仲幾不愛功齊高張後大夫之無王甚矣其不曰京○十有師而曰成周以見同與列國等耳

二月己未公薨于乾侯十五日

傳三十二年春王正月公在乾侯文經言不

能外內言公外不容於齊又不能用其人

也其人謂子家羈言○夏吳伐越見經始

用師於越也自此之前雖疆事史墨曰晉

夫蔡不及四十年存亡之數不過三紀歲

不來也越其有吳乎越將伐吳地越得歲歲

星也此年歲在星紀星而吳伐之在其國

紀吳越之分故越得歲而吳伐之在其國

有兵而吳先必受其凶二三年越果滅

吳去此三○秋八月王使富辛與石張如

晉富辛石張請城成周天子曰王天降禍

于周言上天降禍我兄弟等俾我兄弟朝

並有亂心並有禍以為伯父憂侯父謂晉



之我一二親暱甥舅凡我一二同姓之不

皇啓處不啓晚也與師勤處於今年十年謂三

年二年勤成五年謂二十八年謂三

余一人無日忘之一余一人不念諸侯自稱無閔

閔焉如農夫之望歲閔閔憂貌王憂亂常

夫之憂夙冀望懼以待時安恐懼不伯

父若肆大惠肆發放也言晉侯復二文之

業恢復晉文侯化業弛周室之憂室解弛周

之棗慮徵文武之福要求周文王武王之以

固盟主以固其主宣昭令名昭著於天下

則余一人有大願矣則我天子有此昔成王

合諸侯昔周成王城成周即周公啓洛以

為東都以為周崇文德焉以崇文德今我欲

徵福假靈于成王今我欲要成王之福

脩成周之城脩復成周俾成人無勤使成

人勉其諸侯用寧各得安寧登賊遠屏登賊

災害遠屏晉之力也是晉之能宣其委

諸伯父其以此事使伯父實重圖之使實

謹重而俾我一人無徵怨于百姓使無徵

萬方怨謗于而伯父有榮施而晉君有榮顯

去聲先王庸之靈以為大功之范獻子謂魏

獻子范鞅告曰與其戍周言與其合諸不

如城之不如合諸天子實云且天子云歆

雖有後事築城之後或有晉勿與知復與

與音預。可也可也云從王命從天子命城以

紓諸侯紓寬諾侯晉國無憂晉國亦

憂是之不務不先此而又焉從事而安所

音魏獻子曰善善范鞅使伯音對伯音即

使者王曰天子有命言天子有命敢不奉

承奉承受以奔告於諸侯諸侯之遲速

襄序襄差也遲緩急速等於是焉在一惟

命所冬十一月晉魏舒韓不信如京師晉二

子如合諸侯之大夫于狄泉狄泉在尋盟

三年平且令城成周且令諸侯等魏子南

面居君衛彪後曰彪後衛大夫魏子

必有天咎言魏舒必干位以令大事干犯

之以令城周非其任也非其德之詩曰雅舉大

詩敬天之怒言王者敬畏不敢戲豫不敢

豫敬天之渝敬畏上天不敢馳驅不敢

况敢干位以作大事乎而况敢干犯君位

乎已丑士彌牟營成周士彌牟成周之景伯

計文數計所當城揣高卑揣高卑之揣揣版

又吹上反揣初委反度厚薄量度本末厚薄仞溝洫

洫深淺之準洫深淺之準物土方物相也取議遠

邇邇議役徒量事期知事幾時計徒庸知

幾人慮財用知費幾書餼糧知餼音侯

以令役於諸侯號令於諸侯屬役屬所當

音屬賦文付所當書以授帥付諸為成書

以授諸而效諸劉子而致致其定法於韓

簡子臨之韓簡子即韓不以為成命成命

所以於不書魏舒○十二月公疾昭公疾病徧

賜大夫徧賜大夫大夫不受大夫皆賜子

家子昭公別賜子雙琥玉器一雙一環玉環

一璧璧玉輕服細好受之伯受之大夫

皆受其賜從公諸大夫見子家子已未公

薨昭公子家子友賜於府人子家數伯以

反歸於曰吾不敢逆君命也言我非欲受

其命故也不順大夫皆反其賜從公諸大夫見

皆反其書曰公薨于乾侯言失其所也

言失其所也趙簡子問於史墨趙簡子即

墨察曰季氏出其君季孫意如逐之而民服

焉內而不叛請侯與之外而諸侯君死於

外昭公死而莫之或罪也無有歸罪對曰

若史墨物生有兩相謂左有三有五謂五

有陪貳陪副也謂王有故天有三辰星日月

天之地有五行佐金木水火土體有左右手足

身之月佐各有妃耦謂左右陪貳王有公以

之為王諸侯有卿以卿為諸皆有貳也以公下

陪貳天生季氏且天生季以貳魯侯以為

貳為日父矣自季友至今民之服焉服從

於季不亦宜乎其然亦宜魯君世從其失魯

失世從音從音季氏世修其勤季氏世世民

忘君矣魯國之人雖死於外雖魯

於外其誰矜之其誰矜之社稷無常奉奉社

無常也惟君臣無常位位亦惟在德也自

古以然文選其言故詩曰月之交詩高岸

為谷深公為陵谷本深也

詩言高下三后之姓高貴也於

今為庶貴或輔而主所知也

此也大子解之在易卦其在雷乘乾

曰大壯乾下天三三乾上乾乾下天乾上之道也

友坤子坤公坤桓坤之坤季坤也坤季坤子坤公坤之坤文坤姜坤之坤愛坤子坤

也坤文坤姜坤至坤始坤震坤而坤卜坤而坤震坤姓坤姬坤也坤文坤姜坤之坤愛坤子坤

又坤音坤卜坤人坤謁坤之坤計坤也坤告坤之坤曰坤生坤有坤嘉坤聞坤子坤言坤此坤

嘉坤名坤謂坤於坤也坤其坤名坤曰坤友坤主坤曰坤友坤名坤為坤公坤室坤輔坤

為坤輔坤也坤及坤生坤如坤卜坤人坤之坤言坤早坤也坤計坤有坤

文坤在坤其坤手坤曰坤友坤字坤詳坤見坤問坤二坤年坤傳坤友坤遂坤以坤

名坤之坤遂坤以坤友坤既坤事坤也坤而坤有坤大坤功坤於坤魯坤立坤信坤友坤

公坤受坤費坤信坤公坤賜坤以坤汶坤陽坤之坤以坤為坤上坤卿坤上坤卿坤

至於坤文坤子坤行坤武坤子坤宿坤孫坤世坤增坤其坤業坤子坤世坤

增坤其坤不坤廢坤舊坤績坤不坤廢坤舊坤日坤魯坤文坤公坤薨坤及坤魯坤

薨坤而坤東坤門坤遂坤殺坤適坤立坤庶坤殺坤惡坤及坤視坤而坤立坤宣坤

音坤適坤魯坤君坤於坤是坤乎坤失坤國坤失坤其坤國坤之坤權坤政坤

在坤季坤氏坤歸坤於坤季坤氏坤政坤於坤此坤君坤也坤昭坤公坤於坤四坤公坤矣坤

宣坤成坤民坤不坤知坤君坤季坤氏坤不坤知坤有坤君坤何坤以坤得坤國坤

襄坤昭坤民坤不坤知坤君坤季坤氏坤不坤知坤有坤君坤何坤以坤得坤國坤

襄坤昭坤民坤不坤知坤君坤季坤氏坤不坤知坤有坤君坤何坤以坤得坤國坤

豈有既遂而是以為君是以為慎器與名  
復得國者乎器車服也名爵號不可以假人惟魯公不  
也謹慎守此二物能謹此初  
假季氏權至失政為所逐

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之六十

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之六十一  
梅賾林堯叟唐翁

魯定公

公名宋襄公之子昭公之弟謚法安民大慮曰定

周敬王十

鄭獻公五年定九年獻  
公卒子聲公勝立

齊景公三年

宋景公八年

晉

定公三年晉魏舒為政是年卒范鞅為政  
定十四年晉逐范中行氏趙鞅歸于晉自  
是晉知氏韓氏魏氏趙氏  
氏並疆分晉之勢成矣

衛

靈公二年  
昭侯

蔡

隱公元年魯定公四年聲公弟路弒隱公  
立是為靖公定八年靖公卒子伯陽立

曹

隱公九年魯定公四年懷公卒子  
懷公柳立定八年懷公卒子閔公越立

陳

襄公二十二年魯定公十二年襄公卒比  
立定十三年比弒惠公夷立又名寅

杞

襄公二十二年魯定公十二年襄公卒比  
立定十三年比弒惠公夷立又名寅

許

許男斯十四年魯定公六年  
鄭滅許以斯歸元公成立

楚

昭王七年魯定公四年吳入楚楚令  
尹子常奔鄭惠王復國子西為令

秦

九年哀公卒孫惠公立  
定十四年於越敗吳于槜李司盶入吳

吳

定十四年於越敗吳于槜李司盶入吳  
差子夫立

小邾



**越**

允常魯定公四年越入其地定十四年越常死其師許越越卒勾踐立吳闔廬闔廬允常死其師許越越

**經**

元年

**壬辰**

春王

公之始年而不書正

三月

晉人執宋仲幾于京師

大夫專執於是始

以歸京師故但書其執

不書所歸○幾音機

○夏六月癸亥公之

喪至自乾侯

故書至

○戊辰公即位

得定以公正

月即位失其時故詳而

日之記事之宜無義例

○秋七月癸巳葬我

君昭公

八月乃葬故

○九月大雩

允常魯定公四年越入其地定十四年越常死其師許越越

卒勾踐立吳闔廬闔廬允常死其師許越越

公之始年而不書正

大夫專執於是始

以歸京師故但書其執

不書所歸○幾音機

○夏六月癸亥公之

喪至自乾侯

故書至

○戊辰公即位

得定以公正

月即位失其時故詳而

日之記事之宜無義例

○秋七月癸巳葬我

君昭公

八月乃葬故

○九月大雩

○十月隕霜殺菽

其廟已毀昭公之出季

宮書以識之○揚羊去

○冬十月隕霜殺菽

無傳用十月今八月

○九年春王正月辛巳

晉魏舒合諸侯之

大夫于狄泉

狄泉在將以城成周

城于涖政

涖政大夫魏天衛彪

子大魏天衛彪

大夫魏天衛彪

大夫魏天衛彪

大夫魏天衛彪

大夫魏天衛彪

大夫魏天衛彪

大夫魏天衛彪

大夫魏天衛彪

其廟已毀昭公之出季

宮書以識之○揚羊去

○冬十月隕霜殺菽

無傳用十月今八月

○九年春王正月辛巳

晉魏舒合諸侯之

大夫于狄泉

狄泉在將以城成周

城于涖政

涖政大夫魏天衛彪

子大魏天衛彪

大夫魏天衛彪

大夫魏天衛彪

大夫魏天衛彪

大夫魏天衛彪

大夫魏天衛彪

大夫魏天衛彪

大夫魏天衛彪

侯晉若其不失魏獻子其不免乎魏舒其必

是行也此役魏獻子屬後於韓簡子韓簡子韓簡子即

以城築之韓之韓之及原壽過原壽過

二城築之韓之韓之及原壽過原壽過

吳澤荒蕪之地地而田於大陸爾雅廣平

焚焉也田還卒於卒於韓韓

卒於卒於范獻子去其柏椽魏舒為政去其柏

以此以示以其未復命而田也以魏子合諸

復命不於君而田孟懿子會城成周孟懿子

何忌不書時庚寅裁裁裁宋仲幾宋仲幾

不受功受功幾幾日滕薛滕薛

小邦舊號言吾役也功役者也薛宰曰薛

夫宋為無道言宋國所絕我小國於周絕

自通使不得以我適楚以我故我當故我當

從宋故我失我常我常晉文公為踐土之盟在

八年日凡我同盟凡今日各復舊職各

其職守若從踐土若從踐土我若從踐土復舊若從宋

之舊若從宋若從踐土我若從踐土復舊若從宋

若從宋若從踐土若從踐土我若從踐土復舊若從宋

以從於諸侯亦唯命以唯命晉所仲幾曰踐

土固然言薛舊為宋薛宰曰薛之皇祖

奚仲居薛皇大也言薛之大地以為夏車正

為夏禹掌奚仲遷于邳奚仲遷于邳下邳仲

車服大夫奚仲遷于邳奚仲遷于邳下邳仲

虺居薛仲虺奚仲之以為湯左相為殷湯

相去若復舊職言復其舊職將承王官當如

聲仲虺奉天何故以役諸侯宋諸侯之服從

子為王仲幾曰三代各異物言夏殷周三代薛焉

仲幾曰三代各異物言夏殷周三代薛焉

得有舊言薛居周世不得以為宋役薛為

服亦其職也亦其職守士彌牟曰晉之從

政者新言志子姑受功歸子謂

姑且受功歸吾視諸故府吾視諸故府仲

幾曰縱子忘之子謂士彌牟言山川鬼神

言盟誓之時必其忘諸乎其忘故事而

甚以此士伯怒士彌牟謂韓簡子韓簡子乃告諸曰

抑晉也士彌牟謂韓簡子韓簡子乃告諸曰

韓簡子乃告諸曰

乃告諸曰

乃告諸曰

乃告諸曰

乃告諸曰

薛徵於人言薛所訟宋徵於鬼宋之罪且已無

宋人所訟山川鬼神宋罪大矣宋之罪且已無

辭且宋已無而抑我以神山川鬼神以誣

我也是事以不可考也啓寵納侮則寵過分

侮其此之謂矣商書說命有此言今必以

仲幾為戮必須正仲幾之侮乃執仲幾以

歸乃拘執仲幾三月歸諸京師師知以下可故

復歸之城三旬而畢築周之城凡三乃歸

諸侯之戍先是昭二十七年晉籍秦致齊

高張後期齊高張後不從諸侯侯不及從諸晉

女叔寬曰叔寬即女音周襄弘齊高張皆

將不免不言二人皆禍襄叔違天德既厭周

遷都高子違人諸侯相帥以崇天

曰違天之所壞壞謂成周不可支也不可

支而衆之所為衆之所為不可奸也不可

奸而北也為襄二年周人殺○襄叔孫成

子逆公之喪于乾侯叔孫成子季孫曰

季孫意如告子家子亟言於我言子家羈

亟言我之車未嘗不中吾志也其以言皆

吾欲與之從政使我助為之子必止之

子謂叔孫以留子且聽命焉皆謂問於子

家子聽從子家子不見叔孫乃不見叔孫

易幾而哭孫故朝夕哭不同會叔孫請見

子家子命故請見子家子子家子辭辭敢見

曰羈未得見言已出時成子未為卿未而

從君以出從昭公以出君不命而薨

言未命而薨公羈不敢見說成子叔孫使告

之叔孫成子使人曰公行公為昭公實

使群臣不得事君二子如若公子宋主

社稷公也言則群臣之願也則

願也凡從君公凡從出而可以入者已

而可以將唯子是聽將唯子家子子家氏

卷之六

下

未有後子家氏後昔季孫願與子從政言

與子共政此皆季孫之願也言此數者皆

也使不敢以言不敢孫對曰子家若立

君若立公子則有知士大夫則有魯國之

與守龜在與上大夫在羈弗敢知與聞立

君之若從君者若從君則貌而出者謂貌出

義從公與季入可也自可冠而與季

公以出者行可也自可若羈也與季

氏無則君知其出也君謂昭公知而未知

其入也季未知其從羈將逃也言我將喪及

壞墮昭公之夜壞墮音類壞墮音類壞墮音類

先入當立故先入國從公者皆自壞墮反

從公諸臣六月癸亥公之喪至自乾侯經見

戊辰公即位子孫即位五日而殯殯則嗣

訖辰五日殯於季孫使役如闕闕墓所在也

曹闕公氏將葬於闕季孫使役徒先昭公

曹闕公氏將葬於闕季孫使役徒先昭公

昭公將溝焉北域不使與先君同絕其榮駕

焉魯大夫榮成生不能事季孫既不能

出之逐而死又離之昭公之死不孫溝而絕之以自

旌也旌章也以自惡縱子忍之縱其惡孫能後

必或取之後世子孫乃止乃止不溝絕季

孫問於榮駕季平子問曰吾欲為君謚

公言我欲為昭使子孫知之不使後世子孫對

曰榮駕生弗能事見上死又惡之昭公之

又加惡謚以自信也信明也以自明將焉

用之將安用如此乃止乃止不秋七月癸

巳葬昭公于墓道南雖不為溝猶別葬孔

子之為司寇也在定公後溝而合諸墓昭乃自

合墓外明臣無與先君之義昭公出故昭二年

齊以季平子禱于煬公平子既還君而懼

南下煬羊九月立煬宮昭公死於煬外季平子

言○周鞏簡公棄其子弟鞏其同宗子弟

而好周遠人

遠人異族也言其棄親用疎為明年韋氏賊簡公張本。

新六

二年癸巳春王正月○夏五月壬辰雉門

及兩觀災無傳雉門公宮之南門兩觀闕也天火曰災。觀音貫下同。

秋楚人伐吳囊瓦稱也○冬十月新作雉門及

兩觀無傳

二年夏四月辛酉鞏氏之群子弟賊簡

公傳言棄親用疎所以貶也○桐叛楚桐小國廬江舒縣吳子

使舒鳩氏誘楚人舒鳩氏楚屬國吳闔廬使之誘致楚人曰

以師臨我使舒鳩氏誘楚我伐桐吳伐桐也

師之臨已而為伐其為我使之無忌楚欲使

誤之吳所謂多方以○秋楚囊瓦伐吳楚經書

師于豫章從舒言吳人見舟于豫章偽將為楚

音現而潛師于巢實潛師從巢冬十月吳軍

楚師于豫章吳出下意攻之楚不忌遂

圍巢楚巢縣克之勝獲楚公子繁繁楚守



○邾莊公與夷射姑飲酒射姑邾大夫與

音亦又私出避酒闔乞肉焉闔人從射姑

乞肉音昏奪之杖以敲之射姑奪闔杖以敲

邾子卒傳○敲去聲又如字

**經**三年**甲子**春王正月公如晉至河乃復

無傳○二月辛卯邾子穿卒莊公卒子○夏

四月○秋葬邾莊公葬緩月乃○冬仲孫何

忌及邾子盟于拔拔地

**傳**三年春二月辛卯邾子在門臺門上臨

廷臨於闔以餅水沃廷邾之闔人故以餅

沃水邾子望見之邾望而見之怒怒者何人

闔曰夷射姑旋焉旋小便也闔詐以命執

之邾隱公惡其不弗得射姑時不在滋怒

邾子自投于牀邾隱公自廢于鑪炭也

于鑪炭遂卒遂致先葬

而下車以葬殉五人車以五人為殉

房蓋其遺命莊公下急而好潔下躁疾也性躁

故及是此故致○秋九月鮮虞人敗晉師于

平中平中晉地獲晉觀虎生死皆獲恃其勇也觀

恃勇故獲為五年士鞅圍鮮虞張本○冬盟于郟郟即拔地

談修桀好也定公新即位故與郟同○蔡昭

侯為兩佩與兩裘佩狐裘之屬以如楚

以為佩裘獻一佩一裘於昭王以佩裘各一

昭王服之楚昭王服所以享蔡侯為蔡侯設享禮

蔡侯亦服其一蔡昭侯亦服子常欲之

子常即囊瓦見佩之美而欲得之弗與蔡昭侯不肯予三年止之

止留蔡昭侯在楚凡三年唐成公如楚成公唐惠侯之

有兩肅爽馬肅爽馬名子常欲之子常亦欲

弗與唐成公不肯予亦三年止之亦止留唐成

年唐人或相與謀唐私人知其故請代先從

者請代先從許之唐侯飲先從者

酒為人若受代而飲去聲醉之至醉竊馬而

獻之子常以獻於子常子常歸唐侯得子常

乃歸唐自拘於司敗唐之司敗獄官曰

君以弄馬之故言唐君以愛隱君身約也

言自憂棄國家棄國事群臣請相夫人以

償馬夫謂養馬者言請相助養馬者必

如之必有駿馬者唐侯曰寡人之過也唐侯

自責言此乃二三子無辱臣無過母取辱

以自過失皆賞之者之功蔡人聞之唐侯之

事固請蔡侯請而獻佩于子常以佩與

上蒙子常朝于君見蔡侯之徒見蔡昭

衆命有司子常命楚曰蔡君之父也蔡昭

所於楚官不共也楚所以禮遣蔡侯之物

恭明日禮不畢若明禮不畢蔡將死將坐以

蔡侯歸乃得歸及漢至漢執王而沈蔡昭

執信沈于河以曰余所有濟漢而南者言自

言我若有復濟漢有若大川當受禍明蔡

侯如晉蔡昭侯背以其子元與其大夫之

子為質焉蔡侯自以其子名元與其大夫之而

請伐楚請晉人以諸侯伐楚為

**經**四年**乙未**春王二月癸巳陳侯吳卒惠子

懷公柳○三月公會劉子晉侯宋公蔡侯衛

侯陳子鄭伯許男曹伯莒子邾子頓子胡

子滕子薛伯杞伯小邾子齊國夏于召陵侵

楚召陵楚兵交止此晉之傳曰劉文公合諸侯至平丘而止

則是役劉子為之也劉子定內難復辟于周

而楚納子朝於是合十有八國之師伐楚雖

五伯未有盛於此者也以周之不競而能合

諸侯盛於五伯俄而劉子卒君子蓋深悲之

也○夏四月庚辰蔡公孫姓帥師滅沈以沈子

嘉歸殺之又姓音性○五月公及諸侯盟于

臯鼫盟有晉侯在何書公及諸侯盟非晉主

宋皆後三之文也非後至也而曰公及諸

盟則以魯主之也○祀伯成卒于會無傳

者矣○六月葬陳惠公無傳○許遷于容城無傳

○秋七月公至自會無傳 ○劉卷卒無傳即劉

卿難有不卒有關於天下之故則卒之於襄王

之子曰王室其庶幾乎而無按於國是故特卒

之也司馬遷蓋知此者也於諸國址家多特卒

孔也司馬遷蓋知此者也於諸國址家多特卒

○葬杞悼公無傳 ○楚人圍蔡

故也 ○晉士鞅衛孔圉帥師伐鮮虞無傳士

鞅孔孫圍 ○葬劉文公無傳即 ○冬十有一月

能左諸侯無與憂蔡者而想之吳晉子與師

庚午蔡侯以吳子及楚人戰于柏舉地凡師

書戰書敗績皆進吳也而楚囊瓦敗稱人

楚師敗績敗績 ○楚囊瓦出奔鄭師敗子常

奔 ○庚辰吳入郢楚也而曰入郢非得國之

辭也前曰吳子今日吳復從

其舊號也舍黃池書具而已

傳 ○四年春三月劉文公合諸侯于召陵文

即劉卷王官伯也晉人假王命以討謀伐

楚也而其正楚罪 ○晉荀寅求貨於蔡侯荀

乃進言曰國家方危言晉之國家諸侯方

貳四方將攜貳侯將以襲敵將以掩襲不亦難

乎求勝以水潦方降水潦○正時故多疾瘧方

起故寒燠不常中山不服中山即鮮虞棄盟

取怨之晉楚同盟今伐無損於楚無損楚人

而失中山鮮虞之征伐不如辭蔡侯蔡勿與

楚代吾自方城以來晉敗楚侵方城楚未可

以得志言未可快祗取勤焉適以自取乃

辭蔡侯范獻子乃辭蔡侯荀寅晉人假羽旄於鄭

之折羽為旌王青遊車之所建鄭私有鄭人

與之鄭人以羽旄明日或旆以會繼旄口旆也

執明日以從會示卑鄭其施晉於是乎失諸侯傳

晉遂無禮所將舍召陵于衛子行敬子言於

靈公子行敬子曰會同難言諸侯會同嘖

有頌言責至也至有怨莫之治也

能治莫之其使祝他從可使子魚大從公○他



否信不知其言若聞蔡將先衛以聞故令蔡

去信乎信乎信如甚弘曰信信然蔡叔蔡始

封之兄康叔之兄也康叔始封君周公

弟先衛使蔡先不亦可乎言其子魚曰以

先王觀之禮觀之則尚德也則以禮為

齒為昔武王克商昔周武王成王定之成周

王綏定選建明德明德選擇建立以藩屏周藩以

我周室故周公相王室故周公相王室

以尹天下於天下正於周為睦睦親厚也

周所分魯公魯公伯禽也魯始封以大

此大諸侯車也大旂禮同旂為旂夏后氏

之璜璜美玉也封父之繁弱封父古諸

大弓名父甫殷民六族殷之遺民蔡氏

徐氏蕭氏索氏長勺氏尾勺氏即殷之六

音使帥其宗氏使帥領其親輯其分族輯睦

族之將其醜類其同類之使將以法則周

盛族之將其醜類其同類之使將以法則周



公受周公用即命于周周即就也使六族就

是使之職事于魯共魯公以昭周公之明

德公以昭顯周分之土田陪敦陪增也敦厚

厚凡七百里祝宗卜史大祝宗人備

物禮備之物典策典策春秋之制官司有司彝器常彝

器因商奄之民或商奄國名也與四國流言

懷柔命以伯禽伯禽周公世子時周公惟

禽而封於少皞之虛少皞虛曲阜也在魯

分康叔康叔衛以大路上少帛少帛雜績

茂績茂大赤取染草名也旃旌旃通帛為羽

為大呂鍾殷民七族凡七族遺民陶氏施氏

繁氏繁音錡氏樊氏饑氏終葵氏即殷族也

封畛土略畛塗所徑也略界也言分封土

自武父以南武父衛北界故自及圃田之

北竟圃田鄭藪名在南取於有閭之土閭有

衛所受朝宿邑以共王職以供共音恭取

取於相土之東都相土東○都衛所受以會

王之東蒐王東巡守以聯季授土聯季周

命以康誥成王封康叔以周公懼其而封於

殷虛殷虛朝地皆啓以商政也皆魯衛也啓開

其風俗開疆以周索索地皆以周衛疆理分

唐叔唐叔晉以大路見密須之鼓名密須國

文王伐密須關鞏甲姑洗○洗名應三月律

獲其大鼓關鞏甲姑洗○洗名應三月律

懷姓九宗懷一姓唐之餘族九職官五正

天子之五官則謂五官之長子孫耳曲禮云

鄭玄云此被時制也然則被時五官馬在

樂龍正使分主五宗未知誰是命以唐誥

立五正使分主五宗未知誰是命以唐誥

以夏政明亦因夏風俗疆以戎索而寒不與

中國自以疆理三者皆叔也王叔父康叔成

康王叔父而令德美之故昭之以分

物昭明昭明以分物不然如此不文武成康之伯

猶多伯言四王尚之而不獲是分也而不得

賜唯不尚年也惟以齒為輕重而管蔡啓

商周開道封子管叔蔡基間王室其毒也

問去音忌王於是乎殺管叔而蔡蔡叔蔡

稱字蔡達反放也周公以車七乘蔡叔於

郭以車七乘蔡叔於徒七十人與蔡叔車其子蔡

仲蔡叔仲改行帥德改易父行帥德周公

舉之而用之以為已鄉士為周見諸王蔡

卒而見蔡仲於而命之以蔡命蔡仲其命

書云仲尚書蔡王曰胡仲名無若爾考之違

王命也戒蔡仲無若也死曰考之違若之

何其使蔡先衛也言康叔之明德如何可使

衛先武王之母弟八人周武王同母異周

公為大宰周公大音泰康叔為司寇康叔

司聃季為司空周聃季為五叔無官五叔管

司聃季為司空周聃季為五叔無官五叔管

叔度成叔武無官封豈尚年哉豈以年齒

曹振鐸文之昭也及為文昭周昭公異母晉

晉唐武之穆也為武穆子故曹為伯甸以曹伯

言小居甸服非尚年也反昭國反小武穆國

今將尚之今將以蔡叔為是反先王也是反

之法也德晉文公為踐土之盟八年二十衛成

公不在衛不成公時奔夷叔叔即武衛其母弟也

之衛成公猶先蔡踐土召陵二會經書蔡在

也子魚次言其載書云踐土盟載王若曰王時

故稱王命晉重文魯申衛武叔蔡甲

午莊侯鄭捷文公齊潘昭公序下周宋王

臣成莒期茲五藏在周府載書藏在可覆

視也典章具在吾子欲復文武之略略也吾

復文謂其弘道欲將而不正其德德而不以尚將

如之何而可之何其弘說言弘喜說其告劉

子告劉子魚之言與范獻子謀之與晉范

二十六

二十一

乃長衛侯於盟乃先衛侯於盟反自召陵

召陵既會而歸鄭子大叔未至而卒鄭子開其死為之甚

晉趙簡子為之臨趙簡子開其死為之甚

哀其甚曰黃父之會在昭二十五年夫子語

我九言夫子謂子大叔教我以曰無始亂

無為禍首無怙富富而無恃寵無違同欲以

從無教禮執禮好禮無驕能不以能無復

怒復重也無謀非德非所謀也

無犯非義簡子能用善言所以沈

人不會于召陵沈人不至晉人使蔡伐

之使蔡討沈夏蔡滅沈蔡奉晉命秋楚為

沈故為蔡滅沈之圍蔡以兵伍負為吳行

人以謀楚伍負為吳行楚之殺郤

宛也在昭十七年伯氏之族出伯州犛之族

伯州犛之孫穀為吳大宰以謀楚孫穀為

吳大宰之官以謀楚自昭王即位昭公魯

二十六年無歲不有吳師自闕堂立始為蔡侯

因之蔡昭侯因伍員以其子乾蔡侯自乾

音乾與其大夫之子夫與蔡子大為質於吳

質音致冬蔡侯吳子唐侯伐楚唐侯不書

經書以吳故舍舟于淮汭吳乘舟從淮來過

淮音救又捨自豫章與楚夾漢豫章漢江

自北與楚人左司馬戌謂子常司馬戌即

常即令曰子汭漢而與之上下汭漢水與

吳上下遮我悉方城外以毀其舟沈尹戌

城外人以毀吳還塞大隧直轅冥阨大隧直

三者漢東之隘道沈尹戌子濟漢而伐之

子謂子常濟漢我自後擊之沈尹戌以塞

夾擊必大敗之吳前後受敵既謀而行沈

吳師與子常武城黑謂子常黑楚武大夫曰吳

用木也吳用木為我用革也我用革為不可

久也與不相持不如速戰不如速與史皇

戰早決勝負

謂子常史皇楚楚人惡子而好司馬即馬

尹成言楚人皆怨惡子常而若司馬毀兵

舟于淮若沈尹成毀吳塞城口而入城上口

文三隘道之入是獨克吳也獨勝吳師

也子必速戰勉子常速不然苟不不免

禍乃濟漢而陳子常乃濟漢水而陳自小

別至于大別漢水至大別南入江然則此

江夏界三戰三與子常知不可知具不欲奔

欲奔還史皇曰安求其事楚國安寧則難

而逃之楚國有難則逃將何所入將何國

以安子必死之勉子常盡初罪必盡說致言

死以克吳可以免十一月庚午二師陳于

柏舉拍舉師吳楚師也列陳于闔廬之弟夫

槩王晨請於闔廬戰日之且晨夫槩王請

曰楚瓦不仁言其無仁其臣莫有死忘

君如國故人故無死戰之志先伐之其師

其卒必奔子常之卒必入皆先而後六師繼

之繼其後而以必克得傷弗許夫

繁王曰所謂臣義而行之道見書所謂人臣

不待命者君命者其此之謂也正合此語

今日我死若我致之戰楚可入也以入楚國

以其屬五千先擊子常之卒

先擊子常之卒奔果先楚師亂楚師見元

故擾亂吳師大敗之楚師子常奔鄭子常

乃出史皇以其乘廣死以戰而死吳從

楚師及清發將擊之楚師擊夫繁

王曰困獸猶鬪能言死以困况人乎而况

若知不免而致死若楚兵阻水知其必敗

我必敗若使先濟者知免若使先濟水後

者慕之後濟水者蔑有關心矣無復更有心

矣半濟而後可擊也擊其後可從

之其言又敗之於清發楚人為食楚師



將為吳人及之而吳人追奔楚師食而從之

楚走不暇食故吳人敗諸雍滋又敗楚師

五戰及郢楚之郢都及已卯楚子取其妹

季芊畀我以出世族譜季芊畀我皆平王

未知孰是涉睢睢水出新城昌魏縣東南

西走○睢鍼尹固與王同舟固為鍼尹與

走○鍼王使執燧象以奔吳師燒燧象尾使鍼

尹固執赴吳庚辰吳入郢見經以班處宮

以尊卑班次子山處令尹之宮子山吳夫

槩王欲攻之夫槩王子山叔父懼而去之

子山懼見攻夫槩王入之夫槩王入令尹

所以不左司馬戌及息而還沈尹戌行及

楚其謀而還敗吳師于雍滋于雍滋敗吳師

傷而身敗吳師初司馬臣闔廬嘗先時沈尹戌

故取為禽焉是以前取於謂其臣先司馬

曰誰能免吾首言我若戰死誰免吳句

屬言我若戰死誰免吳句

卑曰句卑吳人為司馬臣臣賤可乎言我賤

子用司馬曰我實失子不知我實過失可哉其言

也三戰皆傷皆被重傷曰司馬吾不可

用也已復言我死不可句卑布裳吳句卑乃

裳之到而暴之司馬已死到藏其身藏匿司

而以其首免而累司馬之首以楚子涉

睢涉自睢濟江入于雲中澤雲夢

謂江南王寢楚王盜攻之攻王以戈擊王

盜以戈擊昭王王孫由于以背受之由于時在王

其中有肩中由于之王奔鄭邑昭王遂奔鄭

鍾建負季辛以從鍾建楚大夫背負季辛

同由于徐蘇而從由于以背受戈當時問

鄭公辛之弟懷將弑王鄭公辛所闖辛鄭

鄭子辛昭之弟也將弑昭王曰平王殺吾父

昭子辛昭之弟也將弑昭王曰平王殺吾父

亦可乎言其辛曰君討臣其君討治誰敢

亦可乎言其辛曰君討臣其君討治誰敢

讎之君為讎君命君之天也天也即天之若死

天命於夫命將誰讎天為讎以詩曰雅大

詆柔亦不茹柔物人所易茹仲山甫剛亦

不吐剛物人所易吐仲山甫不侮矜寡矜

無告人所易忽不敢陵不畏強禦強梁

易而避之唯仁者能之唯至仁者違彊陵

弱見其強而避之非勇也言不可以乘人之

約乘人之際非仁也言不可以滅宗廢祀君

廢先人之宗祀非孝也言不可以動無令名以

舉事而無名非知也不可言智必記是

是數者余將殺女我將殺女以正閭辛與

其第巢以王奔隨懷吳人從之而追之

謂隨人於隨人曰周之子孫之言周室在漢

川者在漢楚實盡之而楚實盡取天誘其

衷上天開誘致罰於楚刑其國都以而君

又竄之而隨君又從周室何罪周室何得

正六

正七

於隨而隨也君若顧報周室隨君若能顧念

施及寡人我施廣其思以及於以獎天衷執楚

誘衷善善之意天君之惠也此隨君之漢陽

之田楚田邑在漢君實有之蓋吳以滅楚

也賂隨楚子在公宮之北楚昭在隨吳人在

其南吳人逐昭王之南子期似王子期昭王

也楚昭王似逃王逃王而已為王而己為王昭王詐曰

以我與之以言欲代王王必免昭王必隨人

卜與之子期與卜以不吉龜兆乃辭吳乃辭

人曰以隨之辟小言隨國僻陋小而密邇

於楚而親密鄰國楚實存之楚實安世有

盟誓隨與楚世世至于今未改至于今日

若難而棄之若見楚患難而弃何以事君

亦非君所以為執事之患且吳執事不唯一

人不惟楚昭若鳩楚竟鳩安集楚也敢不

聽命敢不惟吳人乃退吳人乃退能鑪

金初官於子期氏金先時嘗為子實與

隨人要言以鍾金時在隨與隨人要言無王

使見昭王喜其意欲引見之以比王辭

辭不見曰不敢以約為利時謂事非為德舉

故辭不取以與隨人盟期之至心初伍負與申

取血以與隨人盟期之至心初伍負與申

包胥友伍負與大夫其亡也在伍負亡奔吳

謂申包胥伍負告曰我必復楚國復報也

報楚國申包胥曰勉之勸伍負勉子能復

之能報復楚國我必能興之與楚國能及

昭王在隨及楚昭王申包胥如秦乞師申

于秦國師曰吳為封豕長蛇貪酷如大豕

長蛇以荐食上國荐數也數食虛始於楚為其

暴虐自寡君失守社稷楚君捕遷不越在

草莽草野之間使下臣告急稱使臣告急

秦曰夷德無厭言夷秋之德無有若鄰於

若滅楚則吳疆場之患也亦秦君疆場之患也

音遠吳之未定能安及吳人未定楚地君其取分焉

楚地焉○分去聲若楚之遂亡若楚之遂亡

至滅君之土也秦則上地乃有若以君靈撫之

靈撫而存之世以事君秦以報君德秦伯

使辭焉秦哀公使曰寡人聞命矣聞言我乞

師之子姑就館且退就館將圖而告圖將

謀之以對曰申包胥寡君越在草莽播言楚尚

莽在草未獲所伏伏猶處也未下臣何敢即

安卑下之臣何敢自立安立依於庭牆而哭申

胥退立依倚庭號哭日夜不絕聲夜以繼日勺

飲不入口杯勺之飲不入其七日凡如是

秦哀公為之賦無衣賦秦風無衣詩義取

與子偕行○與子偕作九頓首而坐申包胥

衣三章每章三頓首以秦師乃出秦哀公

忠而有禮乃出秦師至張本

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之六十一

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之六十二  
魯定公二  
攝於林 亮叟 唐翁

五年丙申春王三月辛亥朔日有食之

○夏歸粟于蔡蔡為楚所圍飢故魯歸之粟○於越入吳於

聲也○向曰越人定之今日於越復從其善號也

越未有間也昭定之春秋吳楚爭而右越入

中國昭五年會于夷也越常壽過始見於經而亟稱人後三行年而入吳不復稱人矣晉

楚之初春秋未以敵言之戰于郟也則楚稱子矣吳楚之春秋未以敵言之戰于郟也則楚稱

也則吳稱子矣至吳越終春秋不書○六

月丙申季孫意如卒○秋七月壬子叔孫不

敢卒無傳○冬晉士鞅帥師圍鮮虞

**傳**五年春王人殺子朝于楚因楚亂也終

○夏歸粟于蔡見經以周亟於無資亟意

周齊蔡人之無資○亟難於哀蔡○越入吳見經

吳在楚也而乘入其國也○六月季平子行

東野東野季氏邑還野自東歸未至其家丙申

卒于房季平子陽虎將以瑱璠斂瑱璠美玉

音餘瑤音頰斂去聲仲梁懷弗與懷亦季

不聽陽之曰改步改玉君昭公之出意如行

今定公亦當去瑱璠陽虎欲逐之仲梁懷

不順之告公山不狃狃李氏臣不狃曰

彼為君也意不遇為季孫不謂意如使借○為

去子何怨焉子謂陽虎何必既葬既葬季

桓子行東野桓子即行李孫斯之意如之及費



及於子洩為費宰山不公逆勞於郊勞

桓子於費之下桓子敬之李桓加子勞仲

梁懷行子梁懷時從桓子仲梁懷弗敬輕慢

不子洩怒惡其禮謂陽虎子洩使子行之

乎行之謂逐仲梁懷也為申包胥以秦

師至去是始以師至秦秦子蒲子虎帥車五

百乘五五百人○乘去聲以救楚以救子蒲

曰吾未知兵道道猶法術也言我使楚人

先與吳人戰使楚先與吳而自稷會之楚

地秦師自稷大敗夫槩王于沂沂楚吳人

獲遠射於柏舉獲射楚大夫射音砮之戰吳

其子帥奔徒遠射之子帥以從子西西從子

軍敗吳師於軍祥軍祥楚地秋七月子期子蒲

滅唐楚子期秦子蒲滅唐九月夫槩王歸

自立也自立為具以與王戰而敗以與具

師敗奔楚夫槩王為堂谿氏別為堂谿氏

吳師敗楚師于雍澨楚為吳秦師又敗吳

師秦亦為吳吳師居麇麇地子期將焚之子楚

期將以火攻吳師子西曰父兄親暴骨焉言楚之

於此戰多死麇中親暴骨不能收既未能收

又焚之又焚之不可言不可子期曰國

亡矣言滅矣死者若有知也父兄死者可

以歆舊祀祀焚吳復楚則祭祀不廢豈憚焚

之豈可為畏憚焚之而又戰乃焚麇邑吳

師敗吳師又戰于公婿之谿楚地吳師大

敗吳師吳子乃歸吳子闔廬乃囚闔與罷

輿罷楚大夫吳人囚之閩音因闔與罷請先

請先遂逃歸言吳惟得楚一大夫葉公諸

梁之弟右臧子諸梁司馬沈尹戌之子葉公

攝下從其母於吳吳入楚獲右臧之母如

字又不待而歸楚定后臧葉公終不正視

臧終不以諸梁不義右乙亥陽虎囚季桓

子季孫斯及公父文伯文伯季桓子從

故為亂恐父子不從而逐仲梁懷以其不

冬十月丁亥殺公何藐藐季乙丑盟桓子

于稷門之內稷門魯南城門庚寅大詛詛謂遠盟

逐公父馱馱即文伯及秦遄秦遄平子姑

及皆奔齊言李氏之亂○楚子入于郢

吳師已歸故初闞辛聞吳人之爭宮也先

與鄭公辛聞吳夫乘王曰吾聞之言以我不

讓則不和不遜讓者不和不可以遠征不和

睦者不能以遠征吳爭於楚吳始入楚必有亂而

勢必亂其有亂則必歸其禍亂既起焉能定安

○焉音煙楚王之奔隨也楚昭王自鄭將

涉於成曰江夏竟陵縣有曰水出聊屈山

隨藍尹亶涉其祭亶楚大夫先在此水涉

如不與王舟不肯以涉及寧及楚國王欲

殺之昭王欲殺藍尹子西曰子常唯思舊

怨以敗言子常唯思報善怨故君何效焉

效尤於此王曰善昭王之善其使復其所蓋

尹壘復吾以志前惡以惡過也我用此王賞

鬪卒王孫由于王孫圉鍾建鬪巢申包胥

王孫賈宋木鬪懷功者皆從王有子西

曰請舍懷也懷以情初謀試王故請棄王曰

大德滅小怨言懷終從其兄免王大難道

也此正理也申包胥曰吾為君也言我乞師於

救難○為非為身也非以為為君既定矣君今

去聲下同既定又何求復何求且吾尤子旗且我常

為過子旗即蔓成然以有德於平王其又

為諸其可又為子旗遂逃賞王將

嫁季芊昭王將為季芊辭季芊辭不曰

所以為女子言子所以道遠丈夫也遠丈夫

女之別也鍾建負我矣前年楚大夫鍾建

以妻鍾建建乃以季芊妻鍾以為樂尹建為

司樂王在隨也昭王之所奔隨也子西為王

輿服以保路為王之車服以保安道路故為人

心國于脾洩脾洩楚邑權立地聞王所在及

昭王而後從王昭王而後從王使由于城麋使昭王

孫由于於復命命於君反子西問高厚焉

厚幾許高弗知由其數子西曰不能不能

築如辭勿任責城不知高厚小大築城尚

高厚小何知當復與對曰固辭不能

言我固嘗辭不能矣子使余也欲使余往也人各有

能者亦各有才不能者王遇盜於

雲中昔年王遇盜余受其戈我能代其所

猶在其被傷袒而示之背由于袒衣而曰

此余所能也言此等受戈之事脾洩之事

如子西解洩余亦弗能也此則子西所能

復國有賢臣也所以○晉士鞅圍鮮虞圍鮮

報觀虎之役也三年鮮虞獲晉觀虎

國復國有賢臣也所以○晉士鞅圍鮮虞圍鮮

卷之六十二

經六年丁酉春王正月癸亥鄭游速速大帥

師滅許以許男斯歸斯公成立元○二月公侵鄭叔子帥

自宣之季年凡伐則不言公魯無君將者八年十

年矣至是書侵鄭則以公山不狃侯犯陽虎之專也故曰政逮於大夫四公至自侵鄭

世矣故夫三桓之子孫微矣公至自侵鄭○

夏季孫斯仲孫何忌如晉○秋晉人執宋行

人樂祁犁稱其罪言○冬城中城無傳公為

懼而○季孫斯仲孫忌帥師圍鄆無傳何忌

文鄆貳於齊故二子圍之

傳六年春鄭滅許見經因楚敗也因楚敗

與○二月公侵鄭見經取匡匡鄭地取匡

為晉討鄭之伐胥靡也胥靡周地也周詹

鄭人為之伐胥靡故晉往師之不假道於

使曹討之○為夫岸往師之不假道於

衛道不假借軍及還及師陽虎使季孟自南

門入陽虎將還季孟自衛南門入出自東

門自衛東會於豚澤止舍於衛侯怒

公怒魯師道使彌子瑕追之彌子瑕衛使

追擊公叔文子老矣公叔文子即公叔輦

而如公乘華而往曰尤人而效之責人責也

過而效非禮也不知禮者宜昭公之難昭公

孫齊在昭二十君將以文之舒鼎衛文公

曰舒成之昭衛名曰昭定之輦鑑定衛

公有輦帶以鑑為飾今西苟可以納之可苟

以納君擇用一焉擇用其二公子與二三臣

之子衛大夫之子諸侯苟憂之諸侯苟有

者將以為之質將以質信求納魯此群臣

之所聞也此衛國羣臣今將以小忿蒙舊

德小忿蒙舊無乃不可乎

言其不大如之子大如音泰唯周公康

叔為相睦也周公魯之祖康叔衛之祖而

效小人以棄之尤過以棄絕之不亦誣乎亦不

誣周之甚乎天將多陽虎之罪陽虎本有罪天

以斃之假道皆陽虎所言不君姑待之衛勸

靈公且待陽虎自斃若何行亦可乃止不衛靈公乃止

夏季桓子如晉即季孫斯獻鄭俘也臣獻此春取

陽虎強使孟懿子往報夫人之幣陽虎欲

并求媚於晉故強使正卿報晉人兼享之

賤魯故不復兩設禮明經所以不備書孟孫立于房外孟孫

懿子立于更謂范獻子孟懿子謂曰陽虎

若不能居魯見容於魯國而息肩於晉息

猶荷重者止息其肩擔之勞此言陽所不

以為中軍司馬者若為陽虎請晉必處之

有如先君若又稱先君以徵其言獻子曰

若寡君有官晉君或將使其人而後任其

鞅何知焉鞅何敢預知獻子謂簡子簡子

鞅曰魯人患陽虎矣言魯人患矣孟孫知

其釁孟懿子知陽虎以為必適晉

於晉終必故強為之請逃走故強設為請

託之辭以取入焉今晉素知之晉

○四



月已丑吳太子終累敗楚舟師終累闔廬

也敗楚水師獲潘子臣小惟子之二子楚舟師

及大夫七人及獲楚大夫楚國大惕楚國

既多眾懼亡子期又以陵師敗于繁

揚陵師即陸軍也以陵師別之文令尹子西喜

見數敗曰乃今可為矣懼而後可治於是

乎遷郢於都於是遷都於郢地音若

而改紀其政紀其政而理之以定楚國言傳

楚賴子西○周儋翩率王子朝之徒儋翩

之餘因鄭人之助將以作亂于周將作亂

怨鄭於是乎伐焉滑胥靡負黍狐人闕外

鄭黨儋翩故六月晉閻沒戍周晉使閻沒

備儋且城胥靡且築胥靡之城為下○秋

八月宋樂祁言於景公樂祁即樂祁犂曰

諸侯唯我事晉言諸侯惟宋今使不往使

者絕不遣在晉其憾矣於宋矣樂祁告

其宰陳寅樂祁告其家率陳寅陳寅曰必使子

往子謂樂祁言景他日公謂樂祁景

告樂曰唯寡人說子之言惟我喜子使晉

音悅說子必往子謂樂祁必陳寅曰子立後

而行寅知晉政多門往必有吾室亦不亡

雖已為先人立後故唯君亦以我為知難而

行也祁亦使宋君不知樂見溷而行也見於君

音現溷平聲又如字趙簡子逆趙鞅而飲

之酒於縣上趙鞅為樂祁設宴于獻楊楮

六十於簡子楮音也又音允陳寅曰

昔吾主范氏昔我之往晉今子主趙氏樂

趙氏往晉以又有納焉趙氏納猶獻也於以

揚楮賈禍賈猶賈也言以揚弗可為也已

得知范氏必怨將然子死晉國然樂祁若被

子孫必得志於宋以其父為國死范獻

子言於晉侯范獻子怒祁比趙氏曰以君

命越疆而使言樂祁以宋君之命出未致

使未致使命而私飲酒於蘇上飲酒不敬二

君不敬宋晉不可以不討也治其罪乃執樂

邾執非其罪經○陽虎又盟公及三桓於

周社此蓋為盟于周社之盟國入于

亳社盟國入于詛于五父之衢五衢通道也

天王處于姑猶姑猶周地○音甫○冬十二月

亂也為明年單劉逆

七年戊戌春王正月○夏四月○秋齊侯

鄭伯盟于鹹鹹衛地○此特相盟也特相盟

齊人執衛行人北宮結以侵衛稱行人之罪非

齊侯衛侯盟于沙沙晉地結○大雩無傳

齊國夏帥師伐我西鄙夏國○九月大雩

過也無傳○冬十月

過也無傳

**傳**

七年春二月周儋翩入于儀栗以叛

周邑叛齊人歸鄆陽關鄆陽關中實於齊齊魯歸邑

之不書陽陽虎居之陽虎居鄆地以為政以為

魯國之政○夏四月單武公穆公劉桓公文公

敗尹氏于窮谷尹氏復黨儋翩○秋齊侯

鄭伯盟于鹹註見經徵會于衛徵召衛侯

欲叛晉衛屬齊鄭叛諸大夫不可夫衛諸大夫

從使北宮結如齊衛靈公乃使齊而私於齊

侯而私語於曰執結以侵我欲以齊師懼

以齊執衛結齊侯從之齊景公乃盟于瑣瑣即

為明年涉○齊國夏伐我齊叛晉陽虎

御季桓子虎為季桓公斂處父御孟懿子

處父即成宰公斂陽孟氏家臣將宵軍齊

師將乘夜以齊師聞之齊師先墮伏而待

之墮毀其軍以誘敵而設伏處父曰謂陽

虎不圖禍禍言難以攻齊師而必死而

也當死苦夷曰苦夷亦季氏家臣虎陷二子於難

言二子於禍難不待有司不待魯之有司討治汝罪余

必殺女余必先自殺虎懼陽虎聞二乃還

還師軍不敗傳言陪臣強能自相○冬十

月戊午單子劉子逆王于慶氏慶氏大夫天

王前年出居於此晉籍秦送王晉使籍秦

己巳日傳有十二月五日無月王入于王城敬王入

館于公族黨氏館舍于周而後朝于莊宮

而後朝于莊王之廟

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之六十二

卷之六

六

不

何

白雲書庫



Fragmentary handwritten text on the left page, including characters like '子' and '之'.

卷之三